

«MISS EUROPA» llega hoy a Palma



Postal de Madrid, con guapa en primer plano: «Miss Europa 1962» posa ante la madrileñísima Puerta de Alcalá, luciendo un bonito conjunto y un gracioso sombrero que, dicho sea de paso, le sientan de maravilla. — (Telefoto «Cifra».)

Maruja García Nicolau pensaba en su familia y en Palma al ganar el título.

Recibió mil dólares y numerosos regalos



Maruja, a su llegada del avión que la condujo a Madrid desde Roma. «Miss Europa» ostenta la gran copa de plata que le concedieron en Beirut, mientras saluda y sonríe para los fotógrafos. (Telefoto Cifra.)

Madrid, 5. — Ha llegado al aeropuerto de Barajas, procedente de Roma, la señorita Maruja García Nicolau «Miss España» y «Miss Europa». (Cifra).

DECLARACIONES DE «MISS EUROPA»
Madrid, 5. — La señorita Maruja García Nicolau, Miss Europa, declaró a su llegada al aeropuerto de Barajas, procedente de Beirut, donde ha sido elegida para el título de primera belleza europea, en competición con quince concursantes, que sus primeros pensamientos al recibir la grata noticia, fueron para sus padres y para sus seis hermanos, así como para Palma, su ciudad natal.

La señorita García Nicolau era portadora de una gran copa de plata, en la que consta el título obtenido. Lucía traje de chaqueta azul claro y un sombrero del mismo color. La joven mallorquina ha ganado el premio de mil dólares de este título y en sus maletas trae un centenar de regalos.

Miss Europa irá este verano a París, donde permanecerá durante quince días invitada por la Organización del Concurso.

Finalmente, Miss España, declaró que su futuro aun no está definido del todo y que su mayor ilusión sería la de poder trabajar como modelo de la alta costura, ganar dinero para ayudar a su familia y, finalmente, como colofón de sus sueños, encontrar a un hombre que la quiera de verdad. — Cifra.

HOY LLEGA «MISS EUROPA»
A las 11'30 de la mañana. (Continúa en la pág. siguiente)

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Miércoles día 6 de Junio de 1962

AÑO XXIV : N.º 6.867. — PRECIO 150 PTS. — DEPOSITO LEGAL P. M. 5 — 1958

**Por primera vez,
el Papa posa
para un pintor**

Ciudad del Vaticano, 5. — Su Santidad el Papa ha posado para el pintor florentino Pietro Anniconi, por primera vez durante una hora. El famoso artista hará un retrato del Sumo Pontífice por encargo de la Secretaría de Estado. — Efe.

A 58.156 MILLONES DE PESETAS ASCIENDE LA EXISTENCIA DE DIVISAS

EL ORO DEPOSITADO EN EL BANCO DE ESPAÑA, SE ELEVA A 3.953 MILLONES.

Madrid, 5. — Según el balance del Banco de España en 30 de abril, la reserva de oro se eleva a 3.953 millones de pesetas. El oro en poder de corresponsales es de un importe de 10 millones de pesetas, y las divisas, según la cuenta corriente del Instituto Español de Moneda Extranjera, asciende a pesetas 58.156 millones, 1.449 millones más que en el balance anterior.

La circulación difusoria se eleva en abril a 86.630 millones de pesetas, 1.379 millones más que en el mes anterior. La cuenta corriente del Tesoro arroja un saldo de 2.523 millones y la de los organismos autónomos 8.290 millones.

Los depósitos de las entidades de crédito ascendían a 3.513 millones, y los de los particulares y empresas, 4.853.

Los dispuestos en créditos a la Banca ascendían a 14.974 millones; a Cajas de Ahorro, 451; a organismos públicos, 740, y a particulares, 247; total, 16.412 millones de pesetas.

Los redescuentos de la Banca eran: Servicio Nacional del Trigo, 908, frente a 458 en abril de 1961; Comercial, 2.803 millones, frente a 3.053 en abril del año 1961; Crédito Agrícola, 343 millones, frente a 2.212 en abril de 1961; Crédito Marítimo y Pesque- (Continúa en la pág. siguiente)

Franco entregó los premios del Concurso ganadero en la Feria del Campo

Madrid, 5. — S. E. el Jefe del Estado presidió en la Feria el último desfile ganadero y la entrega de premios del concurso, concedidos por el Sindicato Nacional de Ganadería.

El Caudillo llegó al recinto de la Feria acompañado de su esposa y por los Jefes de sus Casas Civil y Militar.

Fue recibido por los Ministros Secretario General del Movimiento, señor Solís; del Ejército, Teniente General Barroso; de la Gobernación, señor Alonso Vega; de Agricultura, señor Cánovas; Capitán General de la I Región Militar; Secretario General de la Organización Sindical; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; Alcalde de Madrid; Embajadores de los países que tienen pabellón en la Feria y otras representaciones oficiales.

La esposa del Ministro Secretario, hizo entrega a la esposa de S. E. de un ramo de flores.

La tribuna de honor de la pista de exhibiciones estaba adornada con tapices, reposteros y con el Victor del Caudillo, y en ella tomaron asiento el Caudillo y sus acompañantes.

Los graderíos estaban totalmente cubiertos de público que acogió la presencia de S. E. con una cariñosa ovación.

Momentos antes de comenzar el desfile, el Presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, señor Mendoza Ruiz, pronunció unas palabras explicando la finalidad de los mismos, poniendo de relieve el continuo esfuerzo para seleccionar y mejorar la cabaña nacional, de cuya calidad son prueba elocuente estos concursos. Terminó dando las gracias a todos aquellos que han contribuido al mayor esplendor de las exhibiciones ganaderas en la Feria, destacando, especialmente, la presencia de Portugal.

Seguidamente se inició el desfile de ganado, terminado el cual, el Caudillo abandonó la Tribuna desde donde lo había presenciado, entre grandes aplausos del público.

Desde la pista de exhibiciones ganaderas, S. E. el Jefe del Estado, acompañado por su esposa, los Ministros y personalidades de su séquito, se dirigió al pabellón de la «Massia Catalana», donde el señor Solís, en su calidad de Presidente del Patronato de la Feria, les ofreció un refrigerio, terminado el cual, el Caudillo y doña Carmen Polo de Franco abandonaron el recinto ferial, siendo despedidos con vivas muestras de adhesión por el numeroso público estacionado en las inmediaciones. — Cifra.

Visitaron al Sr. Obispo

Los premiados en el Certamen Catequístico



En la mañana de ayer y acompañados del Inspector e Inspectora de Primera Enseñanza, se trasladaron al Palacio Episcopal los niños y niñas que han obtenido premios en el Certamen Catequístico sobre «La Iglesia, el Papa y el Concilio Vaticano II». En la foto S. E. Rvdma. da a besar su anillo a la más joven de los galardonados en el Certamen. — (Foto «Juanet».)

El Gobierno ha decidido ejecutar a Jouhaud esta madrugada

HA DECLARADO UN DIPUTADO ANTE LA ASAMBLEA NACIONAL

«Suspense» por la decisión de DE GAULLE PARIS

(Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa Angel ROSSELLO). — «Suspense» en Francia ante la concesión o el rechazo de la gracia presidencial al General Jouhaud, el cual depende en gran parte del resultado de los contactos entre musulmanes y europeos, que plean mantener o romper la tregua argelina.

El General Jouhaud fue condenado a la pena de muerte el 13 de Abril por el alto Tribunal Militar. El artículo 8 de la Ordenanza de 27 de Abril de 1961, creando este tribunal, dice que no se puede admitir ninguna clase de recurso contra sus sentencias. Basándose en este artículo, la Sala de lo Criminal del Tribunal de Casación confirmó como inapelable la sentencia en cuestión, estimando que no debía aplicarse el artículo 622 del Código de Procedimiento Penal admitiendo la revisión de toda sentencia, por ser este Código anterior a la creación del Alto Tribunal Militar.

Al General Jouhaud no se le reconocieron circunstancias atenuantes, porque uno de los jueces fue reemplazado por un suplente, el cual votó contra ella, llegándose a una mayoría de cinco frente a cuatro, que fue invertida en el proceso del General Salan al ocupar su puesto el Juez Titular.

LA ACTITUD DE DE GAULLE
Todo el mundo se pregunta que hará el Jefe del Estado en el caso del General Jouhaud. ¿Permitirá su ejecución? ¿Le salvará la vida? Si De Gaulle no interviene rápidamente, el General Jouhaud puede ser fusilado a un momento a otro. El 26 de Mayo se esperaba la ejecución de Jouhaud, que fue salvado entonces por sus abogados al pedir la revisión del proceso, tras la condena a cadena perpetua del General Salan; la ejecución del General Jouhaud (Continúa en la pág. siguiente)

El «milagro económico español» destacado por el Embajador belga

EN LA FERIA DE BARCELONA
Barcelona, 5. — Los actos del «Día de Bélgica» en la Feria Internacional de Muestras terminaron con la comida ofrecida a las autoridades y comité de la Feria por el Embajador de dicho país, Vizconde de Berryer. Durante el acto el Embajador resaltó, en elocuentes palabras, lo que llamó «milagro económico español» y expresó su confianza en el ingreso de España en el Mercado Común Europeo.

Elogió también el reciente discurso del Ministro de Comercio señor Ullastres, e hizo votos porque sus orientaciones sean una realidad en el mejor servicio de España. Por último levantó su copa por S. E. el Jefe del Estado español, por España y por la Feria de Barcelona.

«EL DIA DE DINAMARCA»
Barcelona, 5. — Con motivo de los actos del «Día de Dinamarca» en la Feria Internacional de Muestras de Barcelona, el Embajador de este país en España, señor Christensen, ha declarado a la prensa lo siguiente:

«La creciente fuerza de la economía española y la competencia incrementada en el mercado español, como consecuencia de la continua liberalización, cada día mas extensiva de las importaciones, ha hecho ver a los exportadores daneses que la Feria de Muestras de Barcelona es un buen portal de entrada cuando se desea aumentar la venta de sus productos en España, aunque en su mayor parte, y bajo los auspicios de la cooperación económica europea, el comercio internacional ha conseguido alejarse del poco natural bilateralismo». — Cifra.

Dos fabulosos estafadores DETENIDOS EN MADRID

Timos por valor de 3 millones de pesetas, sólo en España

Madrid, 5. — Han sido detenidos unos estafadores que habían cometido timos por valor de varios millones de pesetas, siéndoles intervenidos útiles para la falsificación de dólares y dos suntuosos automóviles aparte de una importante cantidad de dinero.

Los detenidos C. S. N. y L. R. T. con un tercero fallecido recientemente en accidente de tráfico, cuyas iniciales eran R.P. se dedicaban al tráfico ilegal de dólares y diamantes desde Liberia y Marruecos. En estos días estaban ultimando una operación de compra de terrenos en Torremolinos por un valor de 20 millones de pesetas. — Cifra.

HISTORIA FABULOSA
Madrid, 5. — Ampliamos detalles sobre la detención de unos estafadores que habían cometido timos por valor de 3.000.000 de pesetas.

El grupo lo integraban Edmundo Cesareo Sacristan Noriega, natural de Gomala del Pico (Burgos); Luis Rodríguez Torres, de Madrid, con Nicolás Sirvent «El Kruper», que murió hace cuatro años. Según parece, a la vista de las declaraciones de los detenidos, estos trabajaron en Monrovia, dedicándose al contrabando. Des- (Continúa en la pág. siguiente)

► 131 muertos costó este terrible accidente, en Orly



Estos son los restos, en trágica imagen, del Boeing 707, que se estrelló sobre los terrenos del antiguo aeródromo de Orly (en París), y que ocasionó 131 muertos, en su mayor parte turistas norteamericanos. Una doble — y milagrosa — suerte tuvieron las dos azafatas, Jacqueline Gillé y Françoise Anthié, que resultaron con pequeñas heridas del terrible accidente.

AQUÍ, LO QUE HA SIDO FABRICADO EN CASA...

diganos Ud. algo EL VIOLIN DE JORGE MISTRAL NO TIENE CUERDAS



Jorge Mistral, el popular actor cinematográfico, con una bella señorita estuvo presenciando la corrida del pasado domingo en la Plaza de Toros de Palma.

segunda afición, eso que llaman ahora el «hobby»... ¿Qué pasa con su violín de Ingres? —Mi violín de Ingres no tiene cuerdas. —¿Qué ha venido a buscar aquí? —Yo siempre ando buscando algo... Escriba ese «siempre» entre comillas, para que resulte más misterioso. —¿Qué personaje famoso le gustaría interpretar? —Cualquiera al que la leyenda no perjudicara la interpretación en el ánimo del espectador. —Un poco complicado es eso... ¿En qué hotel está? —En el Son Vida. —Última pregunta: De no haber nacido actor ¿qué otro «rol» habría podido elegir en la vida? —Seguramente habría sido misionero. —¿Misionero?... La alemanita no entendía una palabra de español. CALDENTEY

COsas DE «CALAFAT»



—Antes de salir ¿os pasan revista? «Haurieu de sortir netes de mans i peus» con flores en el pelo y «ben estilades».



El hecho de que unos turistas entren en un estanco es bastante corriente. La cosa varía si los turistas piden puros que sean iguales y con la faja muy bonita. —¿De qué clase, habanos o canarios?— pregunta la estancuquera. —Es igual. Lo importante es que sean iguales de tamaño y con una preciosa faja. Asombró en la estancuquera y estupefacción en la parroquia. —Mire —aclara el turista más flaco—. Los puros han de caer en esta cajita de madera de olivo. Se trata de un regalo. Y la estancuquera le dió unos canarios, llamativos y muy iguales para hoy, que sabían a demonios.



LA MONOTONIA La rueda turística, en la ciudad, hace nacer una cierta monotonía. Esa monotonía, evidente, hasta se refleja en los escaparates de las tiendas que, de una manera unánime, se ponen a vender las mismas chaquetas de ante, los mismos pañuelos, las mismas camisolas. ¿Cómo se lucha contra esa particular monotonía? Uno no lo sabe, si lo supiera, lo diría, claramente, pues las ideas propias no son tan importantes como para guardarlas, como diría un respetable cursi, «como oro en paño». Esa ronda ciudadana de la monotonía, produce como un carrusel continuo de gestos iguales, de discos iguales, de músicas y canciones iguales. Los turistas que andan por las calles, con un mapa de la ciudad, suelen ore-

UN PIE PARA ESTA «FOTO»

Tentación grandísima



Uno ha sido cocinero antes que fraile, y sospechamos que esto, en mayor o menor intensidad, le ha ocurrido a casi todos los mortales. Vaya por delante, como avanzada de comprensión, para decir después que comprendemos y disculpamos lo que a nuestros jóvenes amigos ocurre. A muy pocos metros de la Escuela están unos «futbolines». La tentación debe ser tremenda, prácticamente imposible de vencer. La pestilla precisa para poner en marcha la máquina, aunque con dificultad, se encuentra en el fondo de algún bolsillo. Además, luce el sol y ancha —también lo es

PUBLICIDAD Y ORTOGRAFIA

En una travesía de la calle del Sindicato hay una fondita donde se come muy bien. El dueño está mucho más enterado de cuestiones culinarias que de ortográficas. En la puerta del establecimiento figura un «Cosido» y un «Gisado» un tanto escandalosos.

CONSEJOS PARA LA PLAYA

Señorita: Si un gamberro la molesta, tírele arena en los ojos. Ya verá como no la vuelve a molestar. No falla. Señora: Si unos jóvenes futbolistas chutan y chutan a una pelota, cuyas trayectorias, más o menos parabólicas, cruzan su espacio vital, apodérese de la pelota abrácela fuertemente, póngase a gritar y consérvela hasta que los futbolistas vengan con un guardia. Entonces, usted recordará al guardia la prohibición que existe de jugar al fútbol en las playas.

Caballero: Si un tonto tiene un transistor a toda marcha con música ratonera o con anuncios incordiosos cerca de donde toma el sol, coja el transistor y arrójelo al mar. Como es usted un caballero, aténgase valerosamente a las consecuencias. Niño: No seas incorдио.

Gamberro: Aprovecha tu juventud todo lo que puedas. Sé bueno. Y que te sea leve.

LA PARADA DE LA PLAZA DEL PROGRESO

En la parada de autobuses de la Plaza del Progreso hay una acera. En la acera hay un bache enorme. En el bache había ayer mucha agua. En una palabra, que los pasajeros que esperan el autobús en plena calzada, hablan muy bien del Ayuntamiento.

MARUJITA LLEGA HOY

Ya lo saben ustedes. Hoy llega Miss Europa a Palma y se dice que poco antes de mediodía le será ofrecido un homenaje en el salón de sesiones del Ayuntamiento, en presencia de los Hijos Ilustres de la ciudad. Los contentillos no faltaremos al acto. Estamos impacientes y entusiasmados.

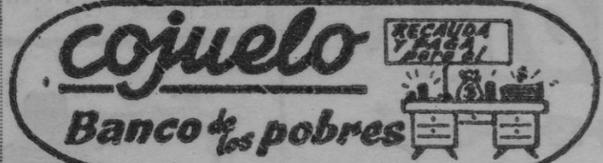


guntar las mismas cosas, las mismas direcciones, y, a la hora de beber, piden también las mismas bebidas. Un barman, que es un tipo muy salado, me decía no hace muchos días: —Yo hablo todos los idiomas del mundo, todos, y hasta algunos extraños dialectos que no hay sabio que entienda. ¿Sabe usted? Los trompas que se acercan a mi barra, muestran en la cara la sed de aquello que les agrada. Y, claro, nos entendemos sin palabras. Yo soy lo que se dice un poliglota de la desahogada sed de los pobres mertzuzas del mundo...

Con el tiempo, esto también es lógico, habrá que inventar cosas para luchar contra esa monotonía, para luchar contra la vulgaridad que nos oprime y aumenta la riqueza de esta tierra. En el fondo se trata de una vulgaridad y monotonía de nuevos ricos, de gente que gana el dinero con relativa facilidad: dando de beber al sediento, dando cama al que tiene sueño y de comer al hambriento. Por ese procedimiento de cubrir las imperiosas necesidades del prójimo, del viajero, tan monótono y tan consabido, de nuestros días, se hacen fortunas en el país...

No, no bastarán unas Fiestas de Primavera. Habrá que organizar muchas otras fiestas y muchos otros barullos, y todo para que el país pierda su aburrimiento, su terrible, espantosa monotonía.

Juan BONET



DIEZ CHATITOS DE JEREZ

Se hablaba en un café de Didi y de Polé, y alguien, variando el tema, dijo: «¿qué tendrá la raza calé? —Pues gracia tiene el gitano «des» que nace en «churumbé». —Se hace cruces de la vida. —Es su reino la pobreza. —Casa y hacienda su carro. —Y su atalaje. —Y su burro por vender. —Y su alergia del jabón. —Chascadados. —Bañador. —Flor de los celos morena. —Alegre, en filo de pena. —Negra oveja sin redil. —Rastro del guardia civil. —Sangre de los Faraones. —Rey destronado y sin ley. Diez gitanillos menudos, del color de la canela, jugaban a la pelota, —en cada uno un demonio— sobre la lucida acera que está frente al bar Antonio. Y Antonio, que fue gitano y casi Vargas Heredia y hoy es hombre de prez, enreda a los diez chiquillos y los lleva a la bodega donde guarda la solera de los vinos de Jerez. ¡Y qué banquetazo les da a los diez churumbéitos, hasta dejarlos ríidos de pollo, tarta y champá! Y a cambio de recibir ¡qué alegría no le dieron a Antonio los churumbéles! Como un jurquillo se empuña el más crecido y le brinda: —«Don Antonio, por usía, que

Castilla— es la Avenida, como un horizonte hermoso y prometedor... Dentro aguardan esas cosas aritméticas tan poco gratas, o la narración de alguna batalla histórica, o la tarea de ir diciendo, uno tras otro, los nombres de los ríos de Europa que son muchos y difíciles. Fuera, la atracción de los «futbolines» que es cuestión de reflejos, de pulso, de vista, de picardía, de entrenamiento y de muchas cosas más. Nunca diremos que los «novillos» estén justificados, pero sí que el pequeño retraso en llegar a clase tiene varias circunstancias atenuantes muy dignas de ser tenidas en cuenta a la hora de la regañina o del castigo. Porque si aquí alguien tuvo vista, picardía y todo eso que aplicáramos a los pequeños jugadores del «futbolín», es precisamente el feriante, industrial o lo que sea, al que se le ocurrió instalar su negocio a pocos metros de un Grupo Escolar concurridísimo. Con fiemos, reconozcamos que la tentación de los muchachos debe ser grandísima y pidamos para ellos, con la ilusión puesta en Vía del Mar, en «Bernabeu» o en «Luis Sitjar» un poco de comprensión e indulgencia. — F. J. J. (Foto «Juanet»)

tiene el mejor restorán, le digo que, con manteguilla, me ha sabido a gloria el pan. Cante jondo, soleares, fandanguillos... y algún que otro ¡pardiez! los diez chiquillos parecen diez chatitos de Jerez... Un suegro pintor, va y le dice a su yerno, que es muy simpático, pero que no pinta nada: «Ve a visitar a Cojuelo y entrégale 500 pesetas para sus pobres a cambio de la promesa de que algún día pasará por el Puerto de Andraitx a visitar mi pinacoteca». Y a cambio de la promesa, que cumpliré, recibí las 500 pesetas... Nos visitó el cuentero-cortista José Cortés —aquél a quien proporcionamos el corsé ortopédico— y quedamos en que también le arreglaría el Banco la dentadura. Con la colaboración de un dentista —claro— de quien solicitará presupuesto...

En una transversal a la vía Colón un amigo nos dió 100 pesetas. Al pobre obrero accidentado le dimos ayer otro donativo de cien pesetas. Nos agradecería el acuse de recibo del cohecho que donamos a una madre de familia de Inca. Gracias.

¿HAZEL SCOTT? ARMANDO OREFICHE Y SUS HAVANA CUBAN BOYS EN EL MOLINO PROXIMA REAPERTURA

INSTALACIONES ELECTRICAS Y VENTA DE ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL. Eléctrica - Olmos. Olmos, 35. Palma de Mallorca.

ESTAR DELGADO es un ideal. La moda requiere una línea esbelta, las personas delgadas están más sanas. El traje de baño demuestra su figura, Vd. no puede esconder la formación de grasas. Con grageas BON KORETS Vd. consigue la figura ideal, sin dieta ni gimnasia. Son inofensivas. BON KORETS es también para Vd. el agradable remedio para adelgazar.

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Agenda

TELEVISION

DE SOBREMESA

Programa para hoy
 2,30: Apertura y presentación;
 2,32: Panorama; 2,45: Sólo para
 hombres; 3,00: Telediario (Prime-
 ra edición); 3,25: Cotizaciones de
 bolsa; 3,30: El tiempo; 3,35: Char-
 las de primavera; 3,45: Kilómetro
 cero; 4,00: Estación de servicio;
 4,15: Concierto para el hogar; 4,30:
 Por tierras de España; 4,45: Cier-
 re.

PROGRAMA CULTURAL

7,02: Escuela TVE I; 7,30: Escue-
 la TVE II; 8,00: Universidad de
 TVE.

PROGRAMA DE NOCHE

8,30: La vuelta a España en 30
 minutos; 9,00: Patrulla de caminos;
 9,25: El tiempo; 9,30: Telediario
 (Segunda edición); 9,45: Siempre
 hay una canción; 10,15: "Teatro de
 la ópera"; 11,00: Desfile de estrel-
 las; 11,30: Telediario (Última edic-
 ión); 11,45: Versos a medianoche;
 Momento musical; Recuerda...; 12:
 cierre.

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA

PROGRAMA PARA HOY

9: Apertura. Buenos días Ma-
 llorca; 9,15: Carretera; 9,35: Ra-
 dio Club; 10: Novela de las diez;
 10,20: Radio Club; 10,50: Belleza
 para usted; 11: Radio Club; 11,30
 Hermana Radio; 12: Nombres de
 la música; 12,30: Leyendo «BA-
 LEARES»; 12,40: Diez minutos
 con Luisa de Córdoba; 13: Men-
 saje de amistad; 13,35: Novedad
 musical; 13,40: Ballenato; 14: Rit-
 mos de mediodía; 14,30: Diario
 hablado de Radio Nacional; 14,45:
 Grabación semilígera orquestal;
 15: Diez puntos sobresaliente;
 15,35: Radio Club; 16,50: Por fa-
 vor señora; 17: Revista femenina;
 17,55: Orquestas del mundo; 18:
 Concierto de Radio Juventud;
 18,35: Variedad en la tarde; 19:
 Canciones de Italia; 19,20: Sele-
 ción española; 19,30: Santo Rosa-
 rio; 19,50: Ritmo único; 20: La
 ballena alegre; 20,25: Mensaje de
 amistad; 20,50: Información de
 «Última Hora»; 21: Novela para
 todos; 21,35: La hora de la cul-
 tura; 21,50: Novedad musical;
 21,55: Paso libre; 22: Diario ha-
 blado de Radio Nacional; 22,15:
 Parada de éxitos; 22,35: Ellos
 forjaron nuestro mundo; 23: Ten-
 sión; 23,15: Ritmo de hoy; 23,30:
 Cátedra del canto hondo; 23,45:
 Buenas noches amor; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA

PROGRAMA PARA HOY

8: Apertura. Señales horarias.
 Programas del día; 8,02: Concierto
 ligero matinal; 9: Emisión
 «Adveniat regnum tuum»; Santo
 Rosario y Noticiero Católico;
 9,27: Minutos selectos; 9,30: La
 música alegra el trabajo; 11: Pa-
 ra ustedes amigos (boletín del
 radioyente); 12: Servicio Meteoro-
 lógico Nacional; 12,03: Quiqué
 Roca, su orquesta y Claudia;
 12,15: Club Fémica Avcrem;
 13: Discomanía; 13,30: 1ª emi-
 sión de solicitados; 13,45: Hoja
 de calendario; 14: Hora exacta.
 Carteleras; 14,01: Noticiero de
 actualidad; 14,06: Los ruseñores
 del Norte; 14,20: Palma a las
 dos y veinte; 14,30: Radio Nacio-
 nal de España; 14,45: Noticiero
 local; 15,10: Actuación personal
 de «Los 5 amigos»; 15,25: Emi-
 sión Antorcha; 16: 2ª emisión de
 solicitados; 16,15: Promesa in-
 cumplida; 16,40: La Niña de An-
 tequera; 17: Ben Light y sus de-
 dos mágicos; 17,15: Serial Nestlé;
 17,45: Escuche, señora; 18,10:
 Concierto para violín y orquesta
 (Rachmaninoff); 18,30: Lo que
 nunca muere; 19: Charla quin-
 cenal de la Sociedad Protectora
 de Animales y Plantas; 19,13:
 Pasodobles españoles; 19,24:
 Mundillo de las artes, por P.
 Crespi; 19,30: Sombras a caba-
 llo; 20: Hora exacta. Santoral
 para mañana; 20,02: 3ª emi-
 sión de solicitados; 20,15: Música pa-
 ra enamorados; 20,24: Cupón del
 ciego; 20,25: Olimpiada musical;
 20,40: Monsieur Luzac; 20,55:
 Amores decisivos; 21,25: Matilde,
 Perico y Periquín; 22: Radio Na-
 cional de España; 22,15: Cotiza-
 ciones de bolsa; 22,17: El mi-
 crofono en el ruedo, por B. Coll;
 22,30: Aplausos Pond's; 22,45: El
 sobre de oro; 23,15: Ama de ca-
 sa 1962; 23,45: Mundorama; 24:
 Lectura de los programas para
 mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

PROGRAMA PARA HOY

12: Apertura. Regina Coeli; 12,05:
 Portada musical; 12,30: Giróscopo;
 13,15: Cantos y Danzas de Mallor-
 ca; 13,30: Hombres de Dios; 13,45:
 Microrrevista; 14,15: Información
 local; 14,30: Radio Nacional de Es-
 paña; 14,45: Cambios de bolsa y
 banca; 14,50: Música de sobreme-
 sa; 15: Zizzag; 15,15: Curso de in-

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Continuará la mejoría con inestabilidad decreciente. Vientos flojos del Este-Nordeste. Marejadilla.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 22,2 a las 15 horas de ayer.
 Temperatura mínima: 11,2 a las 5,15 horas de ayer.
 Humedad: 44 por 100.

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala



Redacción y Administración: DANUS, 2
 Teléfonos:
 Administración 21745
 Redacción: 12078
 Suscripción mensual: 30 PESETAS

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 16 noche)
 Bonnin, Nuño Sanz, 76 (Hostalets). Tel. 14171.—Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2. Tel. 12947.—Catalán, Gabriel Carbonell, 79. Teléfono 25338.—Morell Brotad, Pascual Ribot, 19. Tel. 24689.—Mazaira, Cataluña, 9 (final Av. Jaltre III). Tel. 14410.—Oliver Villalonga, Carmen, 28. Tel. 11511.—Palmer, M. de la Cenia, 6 (San Armadams). Tel. 13199.—Pieras, Calle Hostales, 2 (esq. a Galera). Tel. 12861.—Plana: Lliteras, Honderos, 78. Tel. 11507.—Balaguer, San Miguel, 58. Tel. 11249.—Roselló, Plaza de Cort, 18. Teléfono 22735.—Rubi, Sindicato, 146. Teléfono 12610.—Tellería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor). Tel. 23543.
 Farmacia de turno con servicio de oxígeno

Roselló, Plaza de Cort, 18.
SERVICIO NOCTURNO
 (Desde las 10 noche a 9 mañana)
 Vda. Trián, San Miguel, 159. Teléfono 12331.

(De 10 a 12 noche)
 Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava); González, Fátima, 60 (Sta. Catalina).

INSTALACIONES ELECTRICAS Y VENTA DE ELECTRODO. MESTICOS EN GENERAL
Eléctrica - Olmos
 Olmos, 35 Palma de Mallorca

CUPON DEL CIEGO

091

¿HAZEL SCOTT?

POR VEZ PRIMERA EN LA PANTALLA
 LA VIDA SECRETA DE LA
PRISION DE LA SANTE
 Revelada en un film de gran sensación



LA EVASION

UN FILM IMPRESIONANTE, DURO Y DE ENORME SUSPENSE

ESTRENO EN EXCLUSIVA

HOY



LA CRITICA EXTRANJERA HA DICHO:
 «La evasión», film póstumo del gran Jacques Becker, debe ser considerado como una verdadera obra maestra del cine actual

EN EL MISMO PROGRAMA:
ESCRITO SOBRE EL VIENTO
 ROCK HUDSON - LAUREN BACALL - DOROTHY MALONE
 (TECHNICOLOR)
PROGRAMA AUTORIZADO MAYORES

IMPORTANTE: En la última sesión de hoy, Cineclub La Salle discutirá públicamente «La evasión». Juan Mas dirigirá el coloquio

RECUERDE
ALLO... LE HABLA EL ASESINO

VOZ del movimiento

DELEGACION PROVINCIAL DE JUVENTUDES CONVOCATORIA DE BECAS

Esta Delegación Provincial de Juventudes convoca un concurso para la concesión de Becas y medias Becas, para los asistentes a los diferentes turnos del Campamento Provincial "La Victoria".
 Podrán solicitar dichas Becas, los afiliados a la Organización Juvenil Española o aquellos muchachos que justifiquen la carencia de medios económicos se crean acreedores al beneficio y puedan acreditar su buen comportamiento y merecimientos suficientes, utilizando para ello los impresos que serán facilitados en esta Provincial.
 Tanto la petición de impresos como la presentación de solicitudes podrá efectuarse a partir de la fecha hasta el día 30 de los corrientes, durante las horas de oficina, en esta ya repetida Delegación Provincial.

ALTA COSTURA FRANCESA

Necesitamos costurera 1.ª, aprendiz y bordadoras a mano, bien pagado (Frente Correos), entrada Tous y Maroto, 21.

CORTIJO VISTA VERDE (NIGHT CLUB)



QUIQUE ROCA, con su incomparable CLAUDIA, que tan extraordinarios triunfos vienen obteniendo diariamente en CORTIJO VISTA VERDE, juntamente con el genial bailarín JUAN MORILLA y su ballet y las atracciones de gran categoría «THE SEE-HEE BROS», «THE BIANCHI BROTHERS» y el tenor de la «voz de oro», MIGUEL RIPOL.

MARVELOUS. (Maravilloso), EVERY DAY. (Todos los días), EXTRAORDINARI FLOOR-SHOW. (Sensacional espectáculo), JUAN MORILLA, hispanic ballet, QUIQUE ROCA con CLAUDIA y su conjunto, THE SEE HEE BROS, BIANCHI BROTHERS, MIGUEL RIPOL. Book at your travel Agent of hotel. Reservez a votre Agence de Voyages our a votre hotel. (Reservas en su Agencia de Viajes o en su hotel.) Bus service, Service d'autocars. (Servicio de autocares.) Telef. 25-3-06.

AGUA

Le costará menos con bombas **BRUGG**

- SUMERGIBLES • MONOBLOC
- VERTICALES • HORIZONTALES
- ETC...

Entregas rápidas
 Garantía de servicio

PUMPENBAU BRUGG (SUIZA)
 LA MARCA MUNDIAL DE PLENA GARANTIA
 DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

LOMPART OMAS

AV. ORAL PRIMO DE RIVERA, 1 el 8
 TEL. 25669 (3 LINEAS)
 PALMA DE MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Gratitud de la «Obra del Diccionario»

Sr. Director de «BALEARES»: En la imposibilidad de corresponder una por una a las adhesiones que en número de más de once mil se han recibido en el cedulario de homenaje a la «Obra del Diccionario», acudimos a la hospitalidad de estas columnas para expresar nuestra más profunda gratitud a cuantas personas han tenido la gentileza de honrarnos con el envío de sus respectivas tarjetas de felicitación con motivo de la terminación de dicha obra.

Mañana llegará el «Foch»

PASADO MAÑANA EL «CONSTITUTION» Consignados a la Agencia Schembri se anuncia la llegada para mañana, procedente de Marsella y con destino a Argel y costa occidental de África, del paquebote francés «Foch» conduciendo un elevado número de pasajeros en tránsito. Entrará en el puerto, atracando en el muelle de Pelaires, sobre las 13 horas para hacerse nuevamente a la mar alrededor de las 19 horas.

Cronica de Sociedad

Enlace Binimelis-Ecker En el altar mayor de la Santa Iglesia Catedral Basílica, se celebró el enlace matrimonial del abogado don José Binimelis Carbonero, con la señorita Margarita Ecker Bennasar.

Fueron padrinos, los respectivos padres don Jaime Binimelis Bennasar, Inspector de Trabajo y doña Catalina Carbonero de Binimelis, y don Antonio Ecker Undeutsch, industrial y doña Margarita Bennasar de Ecker.

Firmaron el acta matrimonial, como testigos por parte del contrayente el Delegado de Trabajo, don Luis Burguera; su hermano don Miguel, médico; sus tíos don Cristóbal Binimelis Bennasar, Maestro de Primera Enseñanza y don Jaime Binimelis Castañer, Administrador Principal de Correos; sus primos don José Carbonero, Comandante de Infantería y don Matías Carbonero, Funcionario de Correos.

Y por parte de la desposada lo hicieron sus hermanos, don Carlos, don Bartolomé y don Fernando, industriales, su tío don Miguel Urrea y don José Juan Rebell Capó, industrial, y una ceremonia religiosa, los numerosos y distinguidos invitados fueron delicadamente obsequiados con exquisito lunch.

Los novios, a los que deseamos

muchas felicidades en su nuevo estado, iniciaron la tona de miel por el interior de la Isla.

Una máquina española para el mercado mundial



CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER S.A.

W. A. ROSSELLI, 82 - C/ DE DIO XH - JARME III

El cursillo para Policías Municipales de tráfico

Dos nuevos temas, a cual más interesante, fueron en el día de ayer tratados por los Policías Municipales de Tráfico que siguen el cursillo de Orientación y Formación.

Las conferencias en las que se debatieron tales temas estuvieron a cargo del Ingeniero Jefe de la Delegación de Industria don Joaquín Marqués y del Inspector de Enseñanza Primaria, don Gabriel Salom.

El señor Marqués, bajo el enunciado: «La máquina, elemento de tráfico, Reconocimiento de vehicu-

LOS SUPERVIVIENTES DE LOS REEMPLAZOS DE 1918 - 19 - 20 DE INGENIEROS

SE REUNIERON EN COMIDA DE COMPASERISMO

Con objeto de celebrar el 40 Aniversario de su licenciamiento, un grupo de cuotistas supervivientes de los reemplazos de 1918-19-20, que cumplieron su servicio militar en la Compañía de Zapadores del Grupo de Ingenieros de Mallorca, se reunieron en una comida de compañerismo y la cual fue invitado su antiguo Capitán, hoy Coronel retirado, don Joaquín Fuster Rossinyol, quien fue declarado huésped de honor y presidió dicho acto.

Se rezaron antes unas oraciones en sufragio de los compañeros en sufragio de los compañeros luego el acto con la mayor cordialidad y alegría.

Tribunal del Grado Elemental

Se convoca a los alumnos que a continuación se citan para realizar la prueba de aptitud el próximo viernes día 8, a las 8'30.

Libres Instituto «Juan Alcover» por primera vez y repetidoras). Colegio Cisneros Colegio La Inmaculada Colegio La Pureza. — Inca Se convoca a las alumnas que a continuación se citan para realizar la prueba de aptitud el próximo lunes, día 11, a las 8.30. Colegio La Pureza. — Manacor Colegio La Pureza. — Palma Colegio Residencia Escolar Femenina. Colegio del Sagrado Corazón Colegio de Santa Teresa y Colegio de la Santísima Trinidad.

DISTINGUIDO LECTOR

Le ofrecemos el escudo de su apellido, con la literatura de su origen. Escriban con sus datos a HERALDICA ROSTAND García Morato, 74. Madrid (10)

Sección Femenina

EXPOSICION DE FLORES

Entre las muchas exposiciones-concurso de flores que se han ido celebrando durante el pasado mes de mayo en los distintos pueblos de la isla y que hemos ido reseñando en la prensa, cabe ahora añadir las celebradas últimamente en Buñola, Calviá y Alayor.

Tanto unas como otras constituyeron un verdadero éxito, siendo dignas de elogio las camaradas de S. Femenina, así como las demás personas que con su entusiasmo y ayuda contribuyeron al éxito de las mismas.

DE INTERES PARA LAS MAESTRAS

Se pone en conocimiento de todas las Maestras, que el plazo para la solicitud de puntos a efectos de traslado, termina el 20 de agosto, por lo tanto las Maestras que les interese deberán personarse en Sección Femenina, departamento de Secretaría, para formular las solicitudes, a partir de hoy, todas las mañanas de 9.30 a 13.

Hoy, 20 págs.

Señorita, se necesita

práctica en mecanografía, en oficina; y muchacho para recados. Presentarse de 4 a 8 tarde, Avda. Conde Sallent, 27.

INSTALUX, S. A.

FABRICA DE ROTULOS LUMINOSOS C/ Montenegro, 12 Precisa oficiales electricistas y peones que deseen especializarse en rótulos luminosos

ARMANDO OREFICHE Y SUS HAVANA CUBAN BOYS EN EL MOLINO

PROXIMA REAPERTURA

¡NOVEDAD! - ¡ACABA DE SALIR!

ENCICLOPEDIA DE LA COCINA

REDACTADA POR 12 AMAS DE CASA, BAJO LA DIRECCION DE V. CARDENAS, «CHEF» DEL RITZ, DE BARCELONA

¡EL LIBRO DE COCINA MAS ORIGINAL, DOCE AMAS DE CASA DE DISTINTAS REGIONES DE ESPAÑA, FAMOSAS POR SU COCINA, DESCUBREN SUS SECRETOS CULINARIOS Y LE EXPLICAN A VD., SEÑORA, CENTENARES DE NUEVAS RECETAS. INEDITAS Y VARIADAS, PARA QUE CONFECCIONE LOS MEJORES, MAS APETITOSOS Y MAS BARATOS MENUS.

¡DESECHE ANTIGUOS LIBROS DE COCINA! ¡ESTA ES LA COCINA DE 1962

¡TODAS LAS RECETAS HAN SIDO ESTUDIADAS EN CUANTO A SU SENTIDO ECONOMICO. POR LO QUE CON SU MISMO PRESUPUESTO PODRA VARIAR CADA DIA DE MENUS!

¡LA FELICIDAD DE VD. Y LOS SUYOS!

Hay, además, capítulos dedicados al arte de buen comer; cómo se sirve la mesa; calendarios de cocina; cocina cara al reloj; repostería, helados, etc., etc.

Editada en mayo de 1962. Original presentación. Impresión a dos colores.

¡¡Más de 400 dibujos en colores!!

470 páginas. Encuadernación en tela y oro. Sobrecubierta plastificada a todo color. PRECIO (franco en vivo): 122 PTAS.

CUPON - PEDIDO

Doña ... Calle ... Población ... desea le envíen a REEMBOLSO de 122 Ptas. o a plazos de 130 Ptas. (el primero de 60 ptas. y dos mensualidades de 55 pts.) franco de portes, la obra «ENCICLOPEDIA DE LA COCINA». Táchese lo que no interese. Indicar cargo y dirección del empleo del padre o marido en los pedidos a plazos.

Recorte, llene y envíe este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales, a: EDITORIAL DE GASSO HNOS. Sección 3.ª - Vía Layetana, 153, BARCELONA -9



PRESENTA

HOY

OTRA DE SUS GRANDES EXCLUSIVAS

EL PRECIO DE UNA DUDA



MAGALI DE VENDEUIL SERGE SAUVION PAUL FRANKEUR

Una película fuera de serie que recordará por su apasionante interés

En el mismo programa:

LOS COSACOS

Totalscope - Technicolor (Autorizado mayores)

PRONTO MARIFE DE TRIANA

¿Culpable? ¿Inocente? El terrible dilema de un jurado

¿Sería su hija la nueva víctima de aquel error judicial?

El Secretario General de la ONU condena las pruebas nucleares de los EE. UU.

CREE EN LA POSIBILIDAD DE LLEGAR A UN ACUERDO PARA SU PROHIBICION

NUEVA YORK (Crónica, del corresponsal a) de Pyresa, GUY BUENO, recibida por telex). — "Las pruebas nucleares a gran altitud son incluso más indeseables que las otras... Muchos son los hombres de ciencia en el mundo entero que han protestado con vehemencia... El espacio es propiedad común de todos los pueblos... La proyectada serie de pruebas termonucleares en el espacio constituye una manifestación de la muy peligrosa sicosis que reina hoy en día". Con estas palabras condenó ayer el Secretario General de las Naciones Unidas U Thant la serie de experimentos termonucleares a gran altura que los Estados Unidos han decidido efectuar en el cielo del Pacífico y cuya primera prueba fracasó hace 48 horas cuando tuvo que ser destruido el cohete de medio alcance "Thor" que transportaba el cono nuclear.

La conferencia de prensa celebrada ayer en vísperas de la reanudación de las sesiones de la Asamblea General fue la primera desde hace dos semanas en que el Secretario General perdió a su hijo único, joven estudiante de 21 años en un accidente de autobús en Rangun. Quizá confiriere la tragedia personal un tono más dramático, más elocuente a las palabras lentas y medidas con las que U Thant suele expresar sus opiniones y sentimientos.

RESPUESTAS FRANCAS Y SINCERAS

Como se puede apreciar en su juicio sobre las pruebas nucleares americanas en el espacio, U Thant rehuyó ayer todo ambage. Lejos de recurrir a versiones diplomáticas sus respuestas a las varias preguntas que le dirigieron los periodistas fueron absolutamente francas y sinceras. Cabe añadir que a la vez que tan vigorosamente denunciaba la decisión del Gobierno estadounidense de hacer estallar tres o cuatro bombas termonucleares en ese "espacio" propiedad común de todos los pueblos el Secretario General también volvió a declararse relativamente optimista en lo que atañe al curso de las negociaciones entre los Estados Unidos, la Gran Bretaña y la Unión Soviética en Ginebra manifestando: "Aun creo que existe una buena posibilidad de obtener un acuerdo sobre la prohibición de pruebas nucleares".

Para U Thant dicho acuerdo podría ser sin duda más útil y provechosamente negociado si se confiara la misión a hombres de ciencia y a técnicos (es decir, por implicación si se retirara tan delicada tarea de manos políticas).

¿SE TOMARA EN CONSIDERACION?

Tomarán los Estados Unidos en consideración la condena moral de esas pruebas nucleares en el espacio que el Secretario General acaba de pronunciar y que se añade al importante volumen de protestas y críticas manifestadas por hombres de ciencia no solo al Este sino también al Oeste del telón de acero y en particular modo de la Gran Bretaña? La imprevista demora que el fracaso del cohete "Thor" ha impuesto a los proyectos estadounidenses podría eventualmente servir para que la Casa Blanca reconsiderara el proyecto. Este es el consejo que el influyente diario neoyorquino "Times" prodigó ayer al presidente Kennedy. La tesis expuesta por el editorial del "New York Times" fue que Estados Unidos no deberían interferir con el "ambiente espacial" que pertenece a todos los habitantes de la Tierra sin previa consulta científica internacional. Incluso si las pruebas fuesen consideradas como necesarias para la seguridad nacional —arguye el "Times"— los Estados Unidos harían bien en consultar con los hombres de ciencia del mundo libre cuya seguridad está íntimamente vinculada a la propia. Por lo demás el "New York Times" amonesta contra la creación de un precedente que podría ser invocado por Rusia con lo que abriría un poco más la tapadera del fatídico arcón de Pandora.

OPTIMISMO ANTE OTROS PROBLEMAS

En respuesta a una pregunta sobre el desarrollo de los acontecimientos en Argelia, U Thant se negó a facilitar un comentario en tanto que el Secretario General de las Naciones Unidas, declarando

empero que personalmente no encontraba palabras para expresar su horror ante la brutalidad e inhumanidad de los crímenes cometidos. El Secretario concluyó con una nota de confianza al añadir que aun esperaba que la OAS terminara por hacer prevalecer la cordura. Ciertamente optimismo igualmente manifestó abrigar en lo que atañe a las negociaciones en curso entre Holanda e Indonesia sobre la cuestión de Irian —o Gilera— así como también en lo que se refiere al desarrollo de los coloquios entre Leopoldville y Elizabethville, Empero tras haber llamado la atención de los corresponsales sobre los progresos realizados en estos últimos días y en particular modo sobre el acuerdo en principio alcanzado respecto de la integración de las fuerzas de Katinga en el ejército congoleño, U Thant confirmó que la Secretaría General de las Naciones Unidas está recibiendo noticias en estos días de la llegada de un creciente número de mercenarios al Congo.

El transbordador «Victoria» entró en el puerto remolcando al bou «Stela Maris I», de Barcelona

Lo halló navegando a la deriva, a 40 millas de la costa, con una importante avería en el motor

Con cerca de dos horas y media de retraso sobre el horario previsto, llegó anoche a nuestro puerto el transbordador "Victoria" procedente de Barcelona. La anomalía fue debida a que se le pasó aviso por radio de que lo

«Doce horas hemos estado a merced de los elementos» nos dijo uno de los tripulantes del bou

calizara y remolcara hasta Palma a un bou que, con una importante avería en el motor, se encontraba navegando a la deriva y por la singladura del transbordador.

El salvamento fue llevado a cabo con toda felicidad y poco

después de quedar amarrados en el muelle de Pelaires el "Victoria" y el "Stela Maris I", nos poníamos al habla con los marineros don Juan Pujol Quintana, don José Ferreres Simó y don Jaime Ramón Juan, de la embarcación averiada. Los demás

Ultima hora

EL PRINCIPE don Juan Carlos y la Princesa Sofia en Madrid

Madrid, 5. — Su Alteza Real el Príncipe don Juan Carlos y esposa, la Princesa Sofia de Grecia, han llegado por vía aérea a Madrid. El avión en que han hecho el viaje desde Roma, aterrizó en el aeródromo de Getafe. Fueron recibidos por los Marqueses de Villaverde y el Ministro del Aire. — Cifra.



Tres de los tripulantes del "Stela Maris I", conversando con nuestro compañero de Redacción. — (Foto "Juanet").

LAS RAZONES DE LA ENTRADA DE PORTUGAL EN EL MERCADO COMUN

Necesidad de la unión de Europa frente a los dos colosos extraeuropeos

LISBOA (Crónica del corresponsal de Pyresa, ADOLFO LIZON). — La petición portuguesa para que se establezcan negociaciones con vistas a su entrada en el Mercado Común Europeo, hecha pública por una nota ministerial, no ha constituido una sorpresa. Hace ya diez meses, el ministro de Estado declaraba en una entrevista: «El Gobierno está dispuesto a colaborar estrechamente en este reajuste de la vida de Europa con algunos indispensables sacrificios, incluso admitiendo el establecimiento de una barrera aduanera común, pero sin que nos obliguen a comprometer precisamente lo que es fundamental para el desarrollo de la economía portuguesa».

La noticia ha sido acogida unanimemente con singular complacencia. El interés económico y político de Portugal —dice el diario «A Voz»— como también el de todos los países europeos, no está en la división, sino en la unidad del Mercado Común. Por nuestra parte añadamos que la razón de que esta petición de negociaciones no se haya realizado antes es que había de ser precedida de una integración económica del espacio nacional, exigida por la estructura pluricontinental del país, y además por la participación portuguesa en el acuerdo general de comercio y derechos aduaneros: conocido comúnmente por las siglas G. A. T. T.

LA IDEA ESTA MADURA

La idea de la institución de una unión económica portuguesa se encuentra ya perfectamente madura en los círculos de opinión más autorizados. Algunos de los cimientos primordiales de ella fueron instituidos mucho antes de las ideas que originaron el Mercado Común y la E. F. T. A. Esa unión económica consiste en el enlace de varias estructuras económicas, en su perfecta comunicación; que se revela por las íntimas relaciones entre los diferentes mercados y cuadros institucionales. La Unión aduanera, la convertibilidad monetaria y la política de acondicionamiento industrial precedieron a la entrada de Portugal en la G. A. T. T.

El país enviaba a las naciones europeas el sesenta por ciento nada menos de sus exportaciones. Angola, Mozambique y todo el ultramar juega, económicamente una carta de gran altura en esta entrada de Portugal en el Mercado Común, mercado que, por otra parte, necesita de materias primas que solo en sus provincias africanas puede encontrar.

OTROS OBJETIVOS

Más a nuestro entender, también otros nobles y trascendentes objetivos atraen a Portugal, empujándolo hacia el Mercado Común. Europa es una idea o es un ideal. Un autor, resumiendo el panorama, dice: «El declive de la importancia de Europa en el mundo ha sido tan vertiginoso que apenas tiene semejanza en la historia. En menos de veinte años Europa ha visto como de ser rectora del mundo pasaba a un papel secundario frente a dos colosos: los Estados Unidos y la U. R. S. S. Y, sin embargo, la base humana y económica de Europa no es inferior a la de estos semejantes. Frente a los doscientos mil

liones de habitantes de la U. R. S. S. y a los ciento cincuenta de los Estados Unidos, la Europa no comunista tiene casi trescientos millones. Frente a los veinte millones de seres que en los Estados Unidos participan en la industria, en Europa son de cuarenta y cinco a cincuenta millones. La producción europea de carbón y de acero casi iguala a la de los Estados Unidos y supera a la de la U. R. S. S. Lo mismo ocurre respecto a la energía eléctrica y al aluminio. Lo que pasa es que estas cifras globales se encuentran fragmentadas en compartimientos estancos de las naciones tras de una muralla de tarifas aduaneras, dificultades fronterizas, contingentes, etc. Lo que podía ser una economía floreciente se atomiza...»

Todos los caminos, y hoy más que nunca el económico, conducen a Europa, a esa Europa en la que si los países de la C. E. O. forman un territorio único podría contar con unas relaciones globales que duplicasen a las de los Estados Unidos.

ENTREGA DE LA SOLICITUD DE INGRESO

Lisboa, 5. — El embajador portugués cerca del Mercado Común entregó ayer al presidente del Consejo de la Mancomunidad, Cour de Murville, la solicitud oficial portuguesa de asociación con el Mercado Común, según se anunció hoy oficialmente. — Efe.

componentes de la tripulación hasta ocho hombres, se habían trasladado a la Comandancia de Marina para cumplimentar las diligencias oportunas.

DESDE BARCELONA A ANDRAITX

—Nuestra residencia y la matrícula de la embarcación es Barcelona. Nos dedicamos, especialmente, a la gamba y rumbo a las costas mallorquinas salimos de Barcelona el pasado domingo. Llegamos a la Dragonera el lunes por la mañana y en aquellas "pesqueras" permanecemos hasta que nos dirigimos al Puerto de Andraitx a las ocho de la noche. A las cinco horas de hoy, martes, nos hemos vuelto a hacer a la mar rumbo a Barcelona, ya que así lo teníamos previsto. A las dos horas de navegación, a diez millas aproximadamente de la costa, hemos sufrido la avería.

—¿Qué ha sido?
—La rotura del manguito en el eje de cola, de imposible reparación por lo que nos quedamos al garete.

—¿Qué medidas adoptaron ustedes?
—Comunicar, por radio, con la emisora costera de Palma dando noticia de lo que nos ocurría.

—¿Qué tiempo tenían ustedes?
—Un poco de viento y mar rizada, que no hacía peligrar nuestra situación. No obstante, la corriente fue arrastrándonos hasta unas treinta millas más allá de donde sufrimos la avería.

—¿Preocupados?
—Pues no. Sabíamos que estábamos más o menos apartados de la singladura del "Victoria", y que al cabo de unas horas, de no variar los elementos, seríamos avistados y remolcados. Hasta la Palma. A las seis y media de la tarde hemos divisado el transbordador en lontananza y con él hemos comunicado por radio. Llegado a nuestra altura nos han lanzado una estacha y aquí estamos.

—¿Ahora?
—Reparar la avería, que no es cosa sencilla, y salir para Barcelona a reunirnos con la familia. La aventura, felizmente, no ha dado más.

Así son los hombres del mar. Al páiro durante cerca de doce horas y tan felices. Y a uno le asusta alejarse veinte metros de la costa en un "velomar".

JECOR

CHOCO CONTRA UN ARBOL

Soria, 5.—Cuatro personas han resultado muertas en accidente de carretera ocurrido en las proximidades de Soria al chocar violentamente contra un árbol un turismo francés conducido por Paul Florimond Andreu.

Murieron en el acto los ocupantes del coche Pierre Duval; su esposa Marie Duval, la niña Marie Duval y la esposa del conductor Nicole Pierrette. Paul sufrió heridas de consideración. —Cifra.

UN TRIUNFO EXTRAORDINARIO

obtuvo en su estreno la emocionante película



CERCO DE FUEGO

ESCRITA Y DIRIGIDA POR ANDREW L. STONE METROCOLOR

El más espectacular incendio, tras una fuga desesperada

- HOY -

en las pantallas de



FANTASIO

"Compañía Inmobiliaria Layetana, S. A."

Se convoca a los señores Accionistas de esta Compañía a Junta General Ordinaria que tendrá lugar (D. M.), el día 28 de Junio, a las doce horas, en el Hotel «Club Carabela», Puerto de Alcudia (Mallorca), en primera convocatoria, con arreglo al siguiente orden del día:

1. Lectura y aprobación en su caso, de Memoria, Balance, Inventario, Cuentas y gestión del Consejo.
 2. Nombramiento de Censores de Cuentas para el Ejercicio de 1962.
 3. Nombramiento de Interventores y formación del Acta.
 4. Renovación estatutaria de parte del Consejo.
- En el supuesto de que no pudiera celebrarse en primera convocatoria, queda convocada en segunda para el día siguiente 29 de Junio, a la misma hora y en el mismo local.

Los señores Accionistas que teniendo derecho a ello deseen concurrir a la citada junta, deberán proveerse de la correspondiente Tarjeta de Asistencia (Art.º 19 de los Estatutos) contra el depósito de sus Acciones o de su resguardo bancario en la Caja Social, Alejandro Rosselló, 14, y ello antes del día 23 de Junio próximo.

Palma de Mallorca, 29 de Mayo, de 1962.

El Presidente del Consejo de Administración

NUEVO Y MODERNO LINOLEUM EL PAVIMENTO ETERNO



RESISTENTE CONFORTABLE SILENCIOSO Y UNICO!

AHORA en sus nuevos colores: rojos, verdes, grises, azules, jaspeados y lisos

LINOLEUM

PALMA DE MALLORCA REPRESENTANTES: Ribot-Solivellas-c/ Olmos, 154-Tel. 23721-Palma de Mallorca.

D. Francisco Gil Puig-Nueva, 20-Tel. 9 Manacor

DISTRIBUIDORES Y COLOCADORES: Modernar-Nicolás de Pax, 29 at 25-Palma de Mallorca

D. Bernardo Perelló Nebot - c/ Oleza, 16-Manacor.-D.ª Pilar Limones Santamaria Avda. General Mola, 2-Manacor

Lea «Balears»

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

UN PILOTO MUERTO

AL CAER UNA AVIONETA DE LA VI VUELTA AEREA A ESPAÑA

Granada, 5. — Poco después de las seis de la tarde, comenzaron a llegar al aeródromo de Armilla las avionetas que participan en la Vuelta aérea a España, sexta edición de la prueba.

Antes de la llegada de los participantes en la Vuelta, se efectuó una exhibición a cargo de la Escuela de Aeromodellismo de esta capital. (Alfil).

Granada, 5. — Al entrar en pérdida de tiempo para cubrir con exactitud el final de etapa en el aeródromo de esta capital, ha caído desde una altura de sesenta metros, la avioneta pilotada por los señores Puig y Escolá, participantes en la Vuelta Aérea a España, representando al Aero Club de Sabadell.

Ambos pilotos resultaron gravemente heridos y fueron trasladados inmediatamente al hospital militar, donde el señor Puig falleció a poco de ingresar, encontrándose el señor Escolá en estado de suma gravedad. El fallecido contaba 33 años de edad.—Alfil.

Granada, 5. — El cadáver del piloto de la avioneta que se ha estrellado al tomar tierra en el aeródromo de Armilla, don Juan Puig, ha sido trasladado desde el lugar del accidente al hospital militar de Granada. También fue conducido al mismo centro el copiloto, Ignacio Escolá, que se encuentra en estado muy grave.

La impresión entre los directivos y participantes en la Vuelta ha sido grande. (Alfil).

DI STEFANO NO JUGARA HOY FRENTE AL BRASIL

CREE QUE SE PUEDE SUPERAR A LOS CAMPEONES MUNDIALES

H. H. ANUNCIO CAMBIOS, SIN ESPECIFICAR CUALES

VINA DEL MAR, 5. (Crónica de JUAN DELGADO, del servicio especial de Alfil). La proximidad del encuentro Brasil-España ha reactivado el interés del grupo de Vinya del Mar. Es un encuentro decisivo para ambos equipos; quien venza en el mismo quedará clasificado para la fase de los cuartos de final y el perdedor quedará eliminado. Si el equipo español se clasifica, esto constituirá la mayor sensación que jamás se haya registrado en ningún campeonato del mundo de fútbol, ya que representaría la eliminación del Brasil, actual campeón y favorito para el título de 1962, cuyas actuaciones no han sido todo lo convincentes que se esperaba.

Hasta hace unos dos días el pronóstico era claro y netamente favorable al Brasil, pero tras la derrota de España frente a Checoslovaquia el equipo ha cambiado sus líneas, entrando nuevos jugadores como son Rodri, Gracia, Vergés, Pachín y Peiró. Este cambio ha dado mayor solidez a las líneas de contención y una liviana valentía en la delantera. A pesar de que Peiró no es jugador que se distinga por su arrojo y agresividad, resultó ser el más valiente en el último encuentro contra Méjico.

A medida que se aproxima el partido Brasil-España, aumenta la convección en las filas españolas de que es un encuentro que puede ganar España.

Alfredo Di Stefano manifestó hoy: «La fuerza del equipo brasileño está en su línea de ataque. Sus hombres peligrosos son Vava, Garrincha y el interior izquierdo que sustituya al lesionado Pelé, presumiblemente Amarildo, Garrincha por ser jugador rapidísimo y en cuanto a Vava por ser arremetedor y cañoneador».

«El interior izquierdo que sustituya a Pelé tiene también una misión importantísima y esencial en la fase de juego final del Brasil. Si España puede anular a estos tres jugadores el resultado se inclinará a nuestro favor. Brasil ha decepcionado en su actual juego.

«También es muy posible que intente ocultar su punto de juego para luego mostrarlo en la fase final, pero también es probable que no tenga ocasión de hacerlo, si resulta eliminado.

«La defensa brasileña es vulnerable con rapidez y espíritu incisivo y profundo. España deberá jugar por las alas con velocidad y agarrar».

«El equipo español debería estar ya clasificado para los cuartos de final pero el desafortunado partido contra Checoslovaquia nos lo ha impedido por el momento. Nos falta coordinar la línea delantera».

Respecto a la ausencia de Pelé, en el partido contra España, manifestó: «Quizás habría sido mejor que Pelé jugase contra España ya que lo hizo en sus dos encuentros contra Méjico y Checoslovaquia. No dejó ver el gran

jugador que es. Se halla en un momento de baja forma o escondido su juego. Brasil no ha demostrado nada todavía en ese campeonato. Mis amigos los antiguos grandes jugadores argentinos que han venido a Chile como Mendo, Pedernera, Labruna, Barra, que actualmente son grandes técnicos del comentario deportivo, dicen que se les cae el alma al ver la actual falta de brillantez, de sentido ofensivo y de calidad de fútbol que se manifiesta en este Campeonato Mundial».

Esta mañana, el equipo español, celebró un ligero entrenamiento siendo Di Stefano quien forzó la preparación en mayor medida. Después del entrenamiento, Di Stefano manifestó que «definitivamente» no jugará contra Brasil. «Me entrenaré únicamente el sábado próximo, y si estoy en condiciones jugaré el domingo, si España se clasifica eliminando al Brasil. Si tampoco puedo hacerlo el domingo próximo, en los cuartos de final, volveré a España, en donde espero reaparecer en el partido de vuelta de semifinales de la Copa de S. E. el Generalísimo, en el Bernabeu, el día 31 de Junio, contra el Zaragoza».

El entrenador español, Helenio Herrera, manifestó que habrá cambios en contra Brasil, en el equipo español «especialmente en la delantera. El medio Segarra se va recuperando muy bien y de pasar el escollo de Brasil, jugará el próximo domingo. De jugar contra Brasil con mayor empeño y entusiasmo lo venceremos», terminó.

Las semifinales de la Copa Generalísimo

EL MELILLA ASCIENDE A SEGUNDA DIVISION

Madrid, 5. — En el caso de que España no se clasifique para los cuartos de final del Campeonato del Mundo, las eliminatorias pendientes de la Copa de S. E. el Generalísimo se adelantarán una fecha sobre las previstas, es decir, las semifinales pendientes se jugarán los días 17 y 24 de este mes, y la final el día 1 de julio. Alfil.

EL MELILLA ASCIENDE Madrid, 5. — En partido de desempate correspondiente a permanencia en Segunda División, el Melilla ha vencido al Albacete por dos goles a cero. — Alfil.

DESPUES DEL PARTIDO ITALIA - CHILE

La embajada chilena en Roma pide protección

Roma, 5. — Anoche, después de ser retransmitido por televisión una película del partido de fútbol Italia-Chile, en el que la Selección Nacional Italiana perdió por dos goles a cero, la Embajada de Chile, en Roma pidió protección a la policía, temerosa de que se produjeran disturbios o manifestaciones hostiles a causa del resultado y de las incidencias que se sucedieron en el encuentro. «Todo estuvo en calma, afortunadamente», ha dicho un portavoz de la misión diplomática de Chile. — Efe.

REUNION DE BUENA VOLUNTAD

Santiago de Chile, 5. — Con el fin de suavizar la alarmante tirantez existente entre las relaciones italo-chilenas, después de los incidentes ocurridos en el partido celebrado entre las selecciones de los dos países, los representantes de la prensa francesa han convocado a los periodistas de ambas naciones a una reunión de buena voluntad. — Efe.

VUELTA CICLISTA A ITALIA

Fuerte ataque italiano para asegurarse el triunfo

Los cuatro españoles se han unido para defender su suerte en la carrera

BALMANION ES EL NUEVO LIDER

Casale Monferrato, (Crónica, por teléfono, del servicio especial de Pyresa Alejandro Castellazu). — La gran ofensiva desencadenada hoy por los italianos dispuestos a que ningún extranjero, pero de forma muy especial ni el francés Anglade, ni el español Pérez Francés, se alzaran con la victoria en la carrera, ha estado a punto de triunfar en toda la línea.

Han conseguido su objetivo, a lo que Anglade se refiere pues lo han machacado materialmente en los primeros kilómetros de la etapa, apagando de un soplo la débil llama de su ya quebrantada salud.

También ha sido triunfal para los italianos el hecho de que el belga Desmet y el holandés Gilderberg hayan estado bloqueados durante toda la etapa, sin dejarles tomar la iniciativa en ningún momento. Ha sido un arma de dos filos porque con esa neutralización han quedado estancados también Taccone y Baldini, a quienes no parece haberles hecho much gracia la manio-

bra de los once compatriotas autores de la fechoría. En lo que respecta a los españoles no ha habido éxito pues sabido es que Pérez Francés ha iniciado una operación de recuperación de fuerzas y por tanto ha sido el mismo el que se ha concedido el respiro sin necesidad de sujeción alguna.

Por si acaso, a su lado, han rodado ho a manera de "guardia de corps" Antonio Suárez, Angelino Soler, San Emeterio, lo que viene a confirmar que aunque tarde, muy a última hora, prevalece la unión entre los españoles para sacar el mayor partido posible del Giro.

El cambio de líder no ha sido el hecho sensacional de la etapa. La maglia rosa le ha venido a las manos a Balmanion merced al esfuerzo de Pellegrini que, con Milesi y Conterno, han sido los que arrastraron a los otros italianos entre ellos a Balmanion, haciéndole rodar a más de 40 por hora con fines ya explicados anteriormente. Buena baza para Balmanion que tratará de explotar para conservar hasta el fin el primer puesto de la general, aprovechando sus buenas condiciones de escalador en las próximas etapas de montaña.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Pellegrini, 4-40-34
2. Cuganieri, id.
3. Milesi, id.
4. Ganzoni, id.
5. Pallarini, id.
6. Conterno, id.
7. Fabori, id.
8. Mosca, id.
9. Bailetti, id.
10. De Rossa, id.
11. Balmanion, id.
23. PEREZ FRANCÉS
24. SUAREZ
32. SOLER
37. SAN EMETERIO

CLASIFICACION GENERAL

1. Balmanion (Italia), 49-16-18
2. Battistini (id.), a 2-01
3. PEREZ FRANCÉS (ESPAÑA), a 2-30
4. Massignan (Italia), a 3-39
5. Defilippis (Italia), 4-41
6. Taccone (Italia), 4-38
7. Baldini (Italia), 6-25
8. Adorni (Italia), 7-34
9. SUAREZ (ESPAÑA), 10-15
10. Desmet (Bélgica), 11-00
15. SOLER (ESPAÑA), 12-06
22. SAN EMETERIO. — Alfil.

HOY, 20 PAGS.



HOY - ¡ESTRENO!

CERCO DE FUEGO

con DAVID JANSSEN JOYCE TAYLOR FRANK GORSHIN

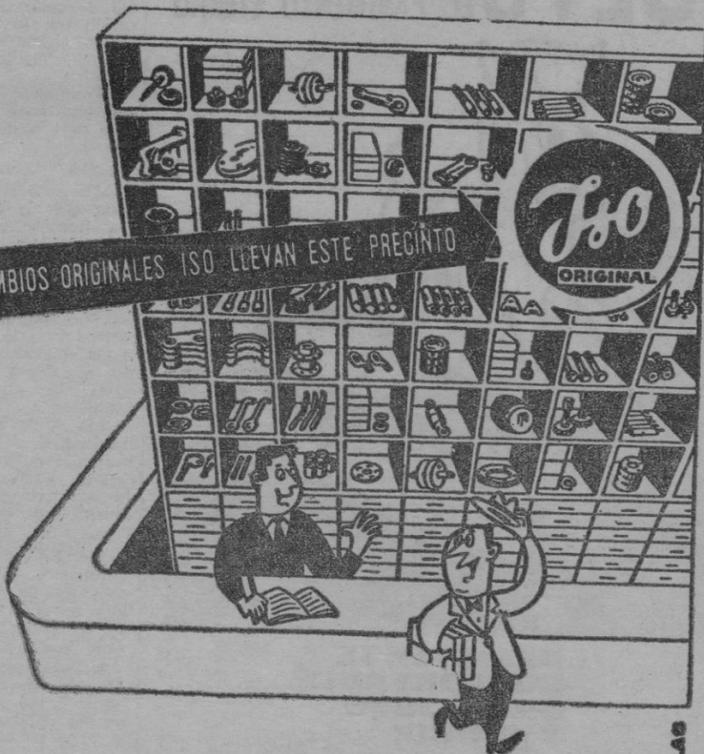
UN VASO DE WHISKY

con ROSSANA PODESTA (AUT. MAYORES)

HORARIO

Un vaso... 3'00, 6'10 y 9'20 Cerco... 4'35, 7'45 y 10'55

Para la garantía y defensa de nuestros clientes



TODOS LOS RECAMBIOS ORIGINALES ISO LLEVAN ESTE PRECINTO



BORGWARD ISO ESPAÑOLA SA

Plaza de Aguada Diez, 5 MADRID



MIGUEL NADAL COMAS Av. Adro. Rosselló, 53 - PALMA DE MALLORCA

ARMANDO OREFICHE Y SUS HAVANA CUBAN BOYS EN

EL MOLINO

PROXIMA REAPERTURA

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

EL GOL DE LA ESPERANZA



Mañana, Asamblea General de socios del «Constancia»

El equipo jugará el domingo en Cartagena

INCA (De nuestro corresponsal «Juan María PALMA»).— En el ambiente constante parece que se vive un compás de espera, después de las decisivas jornadas disputadas en la Liguilla de clasificación y la fase de ascenso, que ha tenido una culminación tan brillante, logrando el ascenso a Segunda División.

Sin embargo, por parte de la Junta Directiva no se ha descansado ni poco ni mucho. Ahora nos comunican que mañana jueves, día 7 del actual, tendrá lugar en el Teatro Novedades de nuestra ciudad una Asamblea General de socios, para poner las cartas boca arriba.

No es necesario ser un lince para saber que la actual junta que preside don Antonio Bennasser ha cumplido todos los objetivos, tanto deportivos como económicos, porque en el caso de que el déficit existiera—cosa muy probable—es cosa tan sencilla y diminuta que nadie puede culpar a los directivos.

Sin embargo son otras las noticias que poseemos nosotros. Según parece la actual junta tiene hecho el propósito de dimitir en masa, para dejar el club en manos de quienes quieran hacerse cargo, para afrontar la nueva época que, si los cálculos no fallan, se presenta como triunfal.

De ahí que nosotros demos una importancia suma a esta Asamblea, porque de ella depende el éxito o el fracaso de la vida del Constancia. Nosotros no queremos influir sobre los deseos de nadie. Tanto los directivos como los socios tienen criterio propio para saber lo que conviene al club. Sin embargo, bueno será señalar por unanimidad que la Junta del señor Bennasser, sea cual fuere su decisión futura, pasará a las páginas más brillantes del club para contento y orgullo de cuantos sienten los colores deportivos de la ciudad.

Y nada más que eso. Hemos de esperar que tenga lugar la citada Asamblea, para conocer los planes del futuro. Sin embargo, en el aspecto deportivo, sabemos que el Constancia se desplaza a Cartagena para disputar un amistoso con el titular, cumpliendo el compromiso contraído con este equipo. Y si los proyectos no fallan, es muy posible que el domingo, día 17, se reciba la visita del R.

C. D. Español, de Barcelona, que se desplazará con su plantilla completa.

Peiró (con el número 12 a la espalda) consigue el gol que dio a España en Viña del Mar la victoria frente a la selección de México. Es la primera victoria, que pudiera ser importante si nuestra selección vence a Brasil. — (T. Cifra.)

El domingo se disputará el «Il Premio Transportistas Portuarios»

Bajo a organización del C. C. Insular M. V.

Para el próximo domingo se anuncia otra interesante prueba ciclista por carretera, está reservada a las categorías aficionados de 1ª y 2ª, así como juveniles, carrera denominada «Il Premio Transportistas Portuarios» y que organiza el Club Ciclista Insular en colaboración con Motocicletas M. V.

La carrera se monta en un momento de gran interés, ya que servirá de entrenamiento para aquellos hombres que defienden los colores del C. C. Gales-Segri han de participar en el «Cinturón Internacional de Cataluña», la cual se inicia el próximo día 21.

Recorrido: Primer sector contra el reloj, entre Palma y Buñola. Los corredores saldrán en intervalos de un minuto.

Segundo sector, en línea, con el recorrido: Buñola, Sóller, Dejá, Valldemosa y Palma.

Tanto la salida como la llegada a Palma será frente al Café «Cañ Pere Juan», ubicado en el

Persiste la gravedad

DEL JUGADOR VALLISOLETANO GARCIMARTIN

Madrid, 5.—El jugador vallisoleetano de fútbol, Nazario Garcimartin, continúa en estado de suma gravedad, esperándose que mejore algo para ser sometido a una nueva operación por los médicos de la Mutualidad que están haciendo lo humanamente posible por salvarle la vida. Su esposa y demás familiares que le acompañan no se separan un instante de la habitación que ocupa en la clínica.—Alfil.

Trusenev lanza el disco a 61'64 m.

Esta marca supera en 54 centímetros el récord del mundo de Oerter

Helsinki (Finlandia), 5. — El atleta ruso Vladimir Trusenev ha batido el record mundial de lanzamiento del disco, al conseguir una distancia de 61 metros, 64 centímetros superando en 54 centímetros el record anterior que poseía el americano Al Oerter. — Alfil.

GLOSA DEPORTIVA

Comentarios para todos los gustos

Ya no nos cabe duda de que el tema Campeonato Mundial de Fútbol, ha proporcionado un filón interesantísimo para los eternos discutidores.

Tal vez por esta razón, las cosas del deporte local, hayan pasado a un segundo plano temporalmente, porque es natural que las otras preocupaciones, las de Chile, hayan tenido entretenida a la gran masa. Unos admiran los estupendos reportajes que se ofrecen a través de la Televisión y otros «comentan» los «comentarios» de los «comentaristas» de aquí y de allá para alabarles o para ponerles lo que se dice «verdes» según sea su apreciación, y el arreglo desde el cual lo observan.

Pero la cosa no se circunscribe al tema selección, sino que alcanza también a los seleccionados, al Seleccionador y hasta al entrenador.

«Lo que pasa —decía uno ayer— es que no creían los comentaristas que luego nosotros tendríamos ocasión de apreciar el juego de nuestra Selección a través de las pantallas de la T. V. Así hemos podido apreciar que nuestro fútbol no ha sido tan malo ni tan deleznable. Ya visteis el encuentro frente a Checoslovaquia ¿Quién tenía que ser el ganador? Tenía que ganar España, de todas a todas. Ya visteis como aquella entrega desgraciada de Reija fue la que motivó el único gol de la Selección Checa, y fue además un auténtico «churro».

«España a estas alturas tenía que ir situada en cabeza y tal vez a estas horas se habrían cerrado muchas boquitas. La TV. ha puesto fin a mucho cuento».

«Y ahora veremos lo de México. Y que no se diga que España ha jugado en campo propio, porque la verdad es que todo el público ha animado siempre a los contrarios».

Y así horas y más horas discutiendo. Y así se ha ido creando un ambiente favorable a la Selección, que hoy aun cuando tiene en frente a los colosos del Brasil, a los Campeones del Mundo, tienen aquí un núcleo muy fuerte de aficionados que espera firmemente, si no el triunfo de España, por lo menos un resultado que les permita regresar de esta excursión con el pabellón en alto, después de haber demostrado su valía.

Se ha sacado también otra consecuencia muy importante, y es la de que en España existen tan buenos o mejores jugadores que los que puedan haber en el resto del mundo. Lo que pasa es que los arbitrajes de Chile han dejado mucho que desear. Que no ha habido ninguna clase de ga-

rantías para la integridad física de nadie y es lógico, por ejemplo que al encontrarse un delantero frente a una defensiva como la Checa, que actuaba sin respeto a nada ni a nadie, con unos árbitros que no castigan las violencias, se haya producido la prevención. España no le marcó ningún gol a Checoslovaquia, tampoco se lo marcó Brasil a pesar de Pelé y de Carrincha, con la desventaja por parte de este

equipo, de haber visto apéado a Pelé, lesionado de cierta consideración al querer pisar terrenos «por lo visto verdados».

En fin, La pelota está todavía en el tejado. Hoy se disputa un encuentro de mucha responsabilidad, pero con una ventaja por parte de España y es la de que se enfrentan dos equipos que juegan y saben jugar al fútbol. RAT

PUNTO Y APARTE

Negociaciones con un jugador sudamericano para el «Atco. Baleares»

A la busca de un jugador de la cantera mallorquina

Cuando en la tarde de ayer hablamos con don Sebastián Grimalt, nos dijo que de momento no había noticia alguna en torno al «Atlético Baleares», que proseguía sus gestiones y que estaba pendiente de unas llamadas telefónicas. Ya habíamos descorazonado de poder ofrecer alguna novedad, cuando la noticia nos llegó por otro conducto.

—El señor Grimalt, se nos dijo, ha recibido el ofrecimiento de un jugador sudamericano.

—¿Juega en España o se encuentra en América?

—Ni una cosa, ni la otra. Se halla en un equipo francés.

—¿Qué ha contestado el Presidente?

—Lo mismo que ha dicho a todas las proposiciones que se le han hecho, que lo estudiará.

—¿Sabes alguna noticia más sobre este jugador?

—Las sé, pero no soy yo quien pueda dirlas.

Quisimos obtener confirmación del propio señor Grimalt y llamamos a la Casa «Segri», donde le localizamos. Nos dijo que era cierto, que había recibido una oferta sobre un jugador americano, pero que de momento no podía ampliar más detalles.

Después nos dijo que había tenido una conversación con un elemento de la cantera mallorquina, pero que estaba pendiente del informe de uno de los técnicos del Club para poder saber a que atenerse. También nos dijo que habían proseguido las gestiones para solucionar el capítulo entrenador, pero que de momento no estaba resuelto, repitiéndonos que se trata de un «mister» de la División de Honor.

Estas fueron las noticias que recogimos en el día de ayer, cerca del futuro presidente del Club Deportivo Atlético Baleares.

LA REPARACION DE LAS TORRES

La Junta Pro-Campo dió orden a los contratistas que intervinieron en el montaje de las torres de iluminación del campo, que procedieran a la reconstrucción de las mismas, ya que aún no se habían iniciado los trabajos desde que fueran abatidas por el temporal que azotó la isla. Se trabaja a ritmo acelerado, pues es deseo llevar a cabo alguna actividad. También sabemos que se procederá al arreglo definitivo del piso del campo, tanto en el aspecto terreno como en el de hierba.

Proseguiremos informando mañana, si es que hay noticias. BRONDO

Pedro Bassa fue proclamado Campeón de Baleares de Pesca Marítima con caña

En las categorías femenina e infantil lo fueron doña Milagros Fornés y José Paulí, respectivamente

Con la disputa de la cuarta y última prueba puntuable para el Campeonato de Baleares de Pesca Marítima con caña, que se llevó a cabo el pasado domingo en aguas del dique Oeste, ha finalizado esta anual competición en la que han intervenido gran cantidad de deportistas y las más caracterizadas «cañas» palmasas.

El desarrollo de esta cuarta

edición competitiva ha ido ganando interés y emoción a medida que se iban sucediendo las cuatro fases de su composición, ya que cada una de ellas se disputaba en distinta modalidad de pesca obligando a los concursantes a poner de relieve sus conocimientos y las diversas técnicas que la pesca requiere.

La organización y control técnico ha corrido a cargo de la Federación Regional de Pesca, cumpliendo tan perfecta y eficazmente su cometido que han puesto una vez más de manifiesto su gran competencia cuantos la integran. Ni una sola reclamación, ni un sólo fallo se ha registrado a lo largo del Campeonato, y si, en cambio, han ido recibiendo felicitaciones y aplausos por parte de todos los concursantes y por la gran cantidad de entusiastas y aficionados que han seguido, prueba a prueba, el desenvolvimiento del curso.

Como en años anteriores junto a los «grandes», a los indiscutibles, hubo participación femenina y también estuvieron presentes los pequeños, los futuros ases. En estas categorías hubo igualmente lucha, emoción y mucha rivalidad. Este es otro éxito de la Federación pues ve logrado su afán de fomentar hasta el máximo la afición por este deporte de la pesca.

Los triunfadores en este Campeonato, en las distintas categorías, han sido los siguientes:

Campeón de Baleares.— Pedro Bassa; Subcampeón, Juan Guiscaftré. Siguen en la clasificación general Ricardo Roig, Gabriel Bonnin Mateo Bosch, Miguel Perelló y hasta 19 con una puntuación de mayor mérito.

CATEGORIA FEMENINA Campeona.— Doña Milagros Fornés de Kellner; Subcampeona, la señorita Dolores Cerezo y tercera en la clasificación, doña Ana Nicolau de Martorell.

CATEGORIA INFANTIL Campeón.— José Luis Paulí; Subcampeón, Pedro Bassa. Se clasificaron a continuación Jaime Fuster, Alicia Bisquerra, Jaime Martorell, Juan Fuster y Pedro Marí. COR

FUTBOLERIAS

Ideas preconcebidas

El binomio selecto-entrenador de Las Tres Haches Coronadas que ha ido a Chile con todo su bagaje de responsabilidades, para bien y para mal, ha actuado y está allí a contrapelo del equipo de informadores, también desplazados, que aquí en España ya se habían manifestado contrarios a las dos Haches del entrenador y a la Hache coronada del seleccionador.

A Chile se ha ido, pues, por parte de los informadores, con ideas preconcebidas y con la espina, en Mariñas —es una manera de señalar— de la recusación de Amancio.

Está ocurriendo, en Chile, con nuestra selección de fútbol, algo parecido a lo sucedido en Beirut con la elección de Miss Europa. Los jóvenes votaron por Miss Dinamarca, de una juventud más desbordante, pero menos reglamentaria, que la belleza «a medida» y llena de simpatía de nuestra Miss España. En favor de ésta votaron los jurados de más reflexión y más edad.

En esas pruebas de veteranía de los Campeonatos Mundiales de fútbol nosotros no creemos «en las promesas». Ni un Seminario ni un Murillo ni un Amancio, con la leche en los labios de la Segunda División, pueden sustituir a hombres que en la Bolsa actual de valores futbolísticos alcanzan en sólo tres individualidades, la cifra de más de cien millones de pesetas.

En cuanto a los más viejos, Di Stéfano, Puskas y Gento, la fama de que justamente gozan se debe única y exclusivamente a su eficacia «a la hora de la verdad».

Y ya hemos pasado en Chile, en dos ocasiones, por la hora —casi dos horas— de la verdad. Y tanto en el partido contra los checos como en el que luchamos con los aztecas. España fue mandona. A una desgracia, afortunadamente televisada, se debió la derrota con los primeros y a una jugada genial de Gento al final de un partido en que forzamos doce corners contra cinco, se debió la victoria sobre los mexicanos.

Se había jugado el partido con Checoslovaquia y el clamor de los informadores de allá fue unánime: «España está jugando sin delantera. ¡Ah, si dispusiera de la delantera superpérsónica brasileña: Garrincha, Didi, Vavá, Pelé, Zagallo!».

Y cuando al Brasil le correspondió jugar contra los checos esa delantera prodigio fue incapaz —como antes lo fuera la española— de marcarles un sólo gol.

El resultado México-Brasil quedó en un 0-2. Y el resultado España-México quedó en un 1-0 y un gol que se nos anuló por fuera de juego, en el saque de una falta.

En los dos partidos finiquitados, a España se le ha jugado siempre «a la contra», prueba de su mayor potencia, tanto con relación a los checos —pese a salir derrotados por la mínima, por los factores suerte y táctica— como con relación a los mexicanos. Y ha de mostrarse, hasta la fecha, poder tratar de tú a tú al Brasil, uno de los equipos favoritos en el actual Campeonato Mundial.

Hay derecho, queridos lectores, que por sólo unas ideas preconcebidas contra Las Tres Haches Coronadas, los informadores españoles de Chile inculquen en nuestro equipo representativo de España una moral de derrota?

Ricardo Z. MORA



Pedro Bassa, nuevo Campeón de Baleares de Pesca marítima con caña.

El equipo «Ignis-Bultaco» al «Cinturón de Cataluña»

Este año serán dos los equipos mallorquines que acudirán al «Cinturón Internacional de Cataluña», pues anoche recibimos la visita de Juan Albons, para informarnos de que la Agrupación Deportiva «Ignis-Bultaco» acude a la famosa prueba que organiza don Noé Tena.

Ampliando datos, nos dijo Juan Albons que el equipo estará integrado por los corredores Sánchez Garcerán, Rgo. Mulet Colomar y Mas. Como director de equipo, actuará el señor Verd y como masajista y mecánico Miguel Mas.

Otro equipo bastante apañado y que puede dar mucha «guerra» en la carrera.—B.

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES



ALL OVER THE WORLD

Descienda de un avión o de un buque en casi todos los lugares del mundo y allí encontrará usted ROTHMANS KING SIZE... siempre frescos... siempre agradables... siempre dignos de confianza.

CUANDO VIAJE, FÍJASE EN ESTOS PRECIOS EN LOS PRINCIPALES PAISES Y LINEAS AEREAS.

EUROPE:

Table listing prices for various European countries like Britain, Eire, Channel Islands, Holland, etc.

ASIA:

Table listing prices for various Asian countries like Borneo, Iraq, Malaya, etc.

Table listing prices for various African countries like Liberia, Sudan, Kenya, etc.

AFRICA:

Table listing prices for various African countries like Liberia, Sudan, Kenya, etc.

AMERICA:

Table listing prices for various American countries like Canada, Mexico, Uruguay, etc.

Table listing prices for various Caribbean and South American countries like Curacao, Dominica, etc.

AUSTRALASIA:

Table listing prices for various Australian and Asian countries like Australia, New Zealand, etc.

MAJOR AIRLINES:

Table listing prices for various airlines like Air France, Alitalia, B.O.A.C., etc.

EN TODO EL MUNDO LA TENDENCIA ES HACIA ROTHMANS KING SIZE

Una carrera tras moto de una hora de duración

DISPUTANDOSE EL «GRAN PREMIO REAL CLUB DEPORTIVO MALLORCA»

Para el próximo sábado, en el velódromo de Tirador, se anuncia la celebración de una carrera tras motos «Bultaco» y en la cual se disputará el «Gran Premio Real Club Deportivo Mallorca».

A. Carreras - Carreras J. Mercadal - Miralles Mañana, ampliaremos detalles.

Se aplaza la «diada» de los balonmanistas

Por diversas circunstancias, ajenas por completo a los organizadores, se aplaza la «diada» que para hoy tenían señalada los veteranos balonmanistas palmeños.

Se suspendió la velada de lucha libre

Debido a que el trasbordador «Victoria» llegó a Palma con varias horas de retraso, se tuvo que suspender la reunión de lucha libre, ya que a bordo del mismo viajaban varios de los luchadores que debían intervenir en la misma.

«II Premio Transportistas»

(Viene de la página anterior) Vencedor absoluto: Trofeo Naviera Mallorquina. Premio de la Montaña: Trofeo Coca-Cola, para lo cual habrá puntuaciones en Coll de Sóller y La Pedriza.



¿Jugará Pelé? ¿No jugará Pelé? Parece descartarse ya toda posibilidad de alineación de la «perla negra».

Hoy todos los aficionados estarán pendientes de la Radio para escuchar la radiación del Brasil-España.

¿Miren que si Didi no puede enfrentarse a Di Stéfano? ¡Con lo que el brasileño lo suspiraba...!

Achurri es el nombre de un jugador de fútbol que estos días está sonando mucho en la Isla. Unos dicen que para el «Constancia», otros que para el «Mallorca».

Se dice además que este macho tenía que venir a Mallorca junto con San Emeterio, pero que luego retardó el viaje inespablemente.

También se dice que es un elemento estupendo, que renata muy bien con los dos pies y con la cabeza.

Un entrenador de mucho prestigio decía ayer: «Al mundial tenían que haber ido muchachos con ilusión, dispuestos a meter el pie, no «conservadores» de esos que a la hora de la verdad dicen «hasta luego».

El «Atco. Baleares» está ya en tratos con un entrenador. Seguramente que cuando se conozca el nombre causará sensación. Ahora bien, lo que pasa es que este entrenador está siendo muy solicitado.

Se comentaba ayer la derrota de Argentina frente a Inglaterra. Luego se decía: «Ya me explicarás lo que le espera a la Argentina y a Lorenzo cuando haya de vérselas con Hungría».

Conviene que se sepa que caso de que España venciera al Brasil jugaría seguidamente su eliminatoria nada menos que frente a Hungría.

Saso llegó ayer a Chile. El Presidente del Mallorca está preocupado porque dice que con el cambio de horario, caso de pescar algo bueno a lo mejor le despierta de madrugada.

Si son buenas noticias, puede telefonar el señor Presidente. Siempre podríamos recogerlas en el alcance de madrugada o de última hora.



HOY



LA CHATTE AFILA SUS GARRAS

FRANCOISE ARNOULT En el mismo programa: Maniqués de París Cinemascope - Eastmancolor (AUTORIZADO MAYORES)

¿HAZEL SCOTT?

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria... VENDI apartamentos en Palma Nova, Cala Mayor, El Arenal, Fincas ASCORBE, Calle Aragón, 61. Teléfono 15927. (17) VENDI FINCAS urbanas rústicas pisos chalets Agencia MAYRAIA (Colegiado) calle Jovellanos (12) FINCAS EN BARRIO (Colegiado), Administración compraventa solares y más chalets pisos rústicos. Avda. A. Roselló 65, para Palma (18) SANMARTIN. Compraventa y alquiler de fincas (pisos, chalets, terrenos etc.) Plaza Mayor, 48. 1º Teléfono 23730. Visitenlos y conocerá nuestra eficaz perfecta organización, única en Mallorca. (28)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por 100 señalado en la casa... VENDEOTE bote 4'60 metros eslora aparejo Marconi. Todo nuevo. 20.000 pts. Informes: Tel. 15632, (14) LAUJ 25 palmas, motor marino, perfecto, vendo San Miguel 11. (10) VENDEOTE Granja Avícola en funcionamiento cerca de Palma. Tel. 24515. (10) SERVICIO ELECTRICIDAD. Via Portugal 25. Tel. 17635 ofrece el 10% de descuento en lámparas y materiales electrodomésticos a todos los novios de Mallorca. (24) EMBARCACION laud 32 palmas, 2 literas, nevera, motor Kalvin 7 1/2 HP. Ve las nuevas. Inmejorable estado. Teléfono 13370. (17)

FINCAS

SON ROCA. Situación saludable, proyecto de la construcción de varios chalets para su venta, precios de propaganda. Informes: Camino Vecinal del Serral, 144 y Sindicato, 179. 3º Teléfono 16281 (Maestro albañil). (31) SE VENDE planta baja y cochera en centro Coll d'En Rebassa, a 20 metros carretera, Informes: Cardenal Rosell, 93. Coll d'En Rebassa. (22) VENDE chalet libre con muebles o sin, de particular a particular en Cala Gamba, junto al mar. Informes de 12 a 2. Calle Cardenal Rosell, 121, Coll d'En Rebassa. (28) VENDE chalet señorial de particular a particular entre Cortijo Vista Verde y Ca'n Pastilla; mucho sol, tres terrazas, cinco dormitorios; baños asco; garage; recién construido al lado del mar, con muy buena vista. Informes: Bernardo Carbonell. Calle Antillón, 153. Tel. 25313. (41) PARA OBRAS: Compresores, martillos, machacadoras, gruas y cualquier maquinaria, OSCA, Héroe Manacor, 184. (13) APARTAMENTOS cerca Palma, junto al mar Magnífica inversión Vendo ROSSELLO, Pl. Arzobispo O Miralles 20 (14) UNA BUENA inversión. Adquiera un local comercio en Jaime III Exentos de contribución. ROSSELLO, Pl. Arzobispo O Miralles 20 (18)

COMPRAS

COMPRO ropa usada Puertas, muebles y trastos viejos Alfarrería y Teléfono, 15747 (12)

MOTOCICLETAS

VEASPAS, síccares, cambios, 150 Servicio Oficial Vespa Mesquida, Baines, 16. (10) VESPA de particular a particular impecable 1º mano, Pensión Bellver, Teléfono 16048, Calle José Villalonga núm. 16. Terreno. (18) VESPA Sport barata. Calle Navarra, núm. 32. Mudo. (10) MOTO N. S. U. impecable, facilidades pago. Automóviles Pons. (10) SE VENDE Vespa 125 rápida, 3.500 kms. Teléfono 21251. (10) VENDE Lambretta 125 buen estado, facilidades pago. Garage Miquel. Binissalem. (10) VENDE Rieju 175 c.c. 2 marchas, 4 tiempos, en perfecto estado, a toda prueba, equipada. 9.000 pts. Manuel de los Herreros, 10. (22) VENDE MW 150 con sidecar 12.000 pts. cambio moto pequeña. Pursiana, 88. (12) VENDE Peugeot 301, H. P. 31 Diciembre, 34, 1º D. (10) VENDE Ducati 125 Sport impecable. Blanquerma 110 Tel. 23777. (10)

AUTOMOVILES

SINGER perfecto estado, facilidades pago. Automóviles Pons, Aragón, 52. (10) PLYMOUTH impecable, facilidades pago. Automóviles Pons, Aragón, 52. (10) VENDE camión volquete Diesel. Para informes teléfono 13295. (10) OCASION: Vendo autocar 30 plazas, chato, línea moderna con plásticos, perfecto estado. Teléfono: 15450. (14) GARAGE INSULAR Servicio de transporte con camiones Borgward y otros carros. Teléfonos 23871 24142 (14) GARAGE Comercial «LAS COLUMNAS». Plaza García Orell, 19-20. «Plaza Columnas». VENDE: Dodge modelo 1957, 6 cilindros, cambio normal, consumo 14 litros. Seat 1400 buen estado, negro; Seat 600 radio, muchos extras, muy nuevo; Madfort puertas buen estado; Citroën B-14, serán 4 puertas muy bien; Autocar Chevrolet 22 H.P. 27 plazas barato; Cambios. Facilidades pago. (57) VENDE Mercedes 170. Teléfono 22861. (10) OFRECESE D K W nueva plazas con chofer para Hotel, Residencia, etc. Informes: José Munar, Costa y Llobera, 11. Porreras. (19) PARTICULAR vende Seat 600 borato. Garage Mallorquín. (14) VENDE camión Chevrolet 21 H. P. buen estado. General Ricardo Ortega, 40. Tel. 22442. (13) VENDE 600 a particular con facilidades. Tel. 24789 de 9 a 12. (12) VENDE Seat 600 muy bien. Tel. 21268. (10) VENDE Biscuter en buenas condiciones. Informes: C/ Antonio Marqués, número 32, bajos. (12)

ARRIENDOS

SE ALQUILA local 50 metros calle San Vicente Ferrer nº 80. Informes: piso encima local. (15)

ANUNCIOS ECONOMICOS

ALQUILO apartamento. Calle Pérez Galdós, 31. Teléfono 11805. (10) ALQUILO pisos amueblados en Palma. Fincas ASCORBE, Teléfono 15927. (10) ALQUILO piso señorial, calle San Roque, cuatro dormitorios, dos cuartos de baño, amueblado, todas comodidades, a estrenar. Hay ascensor. Razón esta Administración. (22) EN SOLLER alquilaría casa con jardín. Informes: Colegio «Luis Vives». (10) URGENTE. Buscamos alquilar chalet borde carretera entre Palma y Cas Catalá, posibilidad comercio. Escribir: VALLANT, 57 Calle San Cristóbal. (Arenal). (21) CHALET en Porto Colom, frente al mar, cuatro dormitorios; dos cuartos de baño, garage y jardín, alquiler temporada. Razón esta Administración. (20) SE ALQUILA casa en Malpas (Alcúdia) frente al mar, temporada verano, habitaciones, agua corriente. Informes: Forn Nou, Inca, Tel. 216. (22) SE ALQUILA chalet amueblado próximo al mar, 7 Kms. de Palma. Informes: Foto Durán, Sindicato, 20. VILLA a louer pres de la mer a 7 Kms. de Palma. S'Adresser, Foto Durán, Sindicato 20. VILLA to hire near the sea 7 Kms. from Palma. Information: Foto Durán, Sindicato, 20. Palma. (49) VENDE o alquiler local de negocio en El Terreno. Informes, en esta Administración. (13) ALQUILO casa en el Arenal amueblada, 3 habitaciones, cuarto asco, agua. Caracol, 25. Sant Jordi. (15) ALQUILO chalet en Ca'n Pastilla por un mes. Teléfono 13750. (10) SE ALQUILA piso amueblado cerca Paseo Marítimo, cómodo, baño, agua caliente, teléfono. Sr. Ripoll, Cardenal Pou, 7, en tresuelo. (18) BUSCO piso para alquilar sin muebles (por Armadans, Terreno, Blanquerma o más céntrico). Informes: Admin. o Tel. 23002 ó 13283. (20)

TRASPASO colegio 1º Enseñanza autorizado, Preparación Bachillerato libres. Precio módico. Informes: Antonio Pascual Teléfono 11530. (15) POR NO PODER atender, traspaso Peluquería con vivienda. Villalonga nº 38. (10) TRASPASO tiendecita confecciones céntrica, con teléfono. Informes: Teléfono 25690. (10) SE TRASPASA local céntrico, apto para cualquier negocio. Detalles: ROSSELLLO, Pl. Arzobispo O, Miralles, 20. (15) BAILE MODERNO, profesor Santiago Aruges. Juan Bauzá, 86, 1º (10) DELINEANTES: Preparación completa, clases teóricas y prácticas. Informes: Teléfono 24958. (10) TRASPASO almacén cereales o local unos 300 m². Informes: Honderos 113-115. (12)

PERDIDAS

EXTRAVIADA día 3 tarde, libreta música de Goethe a Paseo Marítimo. Gratificarán en Goethe, 55, 1º (16) PERDIDO reloj-broche oro, cuadrado, desde cerca parada taxi del Café Niza, de Av. Alejandro Roselló. Gratificaré devolución. Sra. Redziejewska. A. Roselló, 100, 4º (24) EXTRAVIADO sobre contenido 7.925 pts. que no eran de su propiedad. Gratificará su devolución, Recadero Santanyí. Arturo Rizzzi, 28. Palma. (18) EXTRAVIADA pulsera oro con colgantes. Se gratificará su devolución, Teléfono 11159-16813. (12)

HIPOTECAS

DISPONGO capital primeras hipotecas buenas condiciones. Margarita Cairari, 35, 1º, 4º de 12 a 2. (15)

HABITACIONES

HABITACION dormir, matrimonios, señoritas, mucho sol. General Riera, 38, 5º (10) ALQUILO habitaciones baño, ducha. Informes: San Lorenzo, 37. (10) ALQUILAMOS habitaciones y apartamento. Información Comercial. San Jaime, 19. Telef. 13123. (11)

EN PUERTO POLLENSA cedeo 20 habitaciones orilla mar a persona solvente. INFORMACION COMERCIAL. San Jaime, 19. Teléfono 13123. (18) HABITACION ofrezco dormir caballero. Informarán: Pons y Gallarza, 106, 2º (10) ALQUILO habitación a caballero, céntrica, solo dormir, Calle Hostalets, 29, 1º, 1º tardes. (13) OFREZCO habitación, baño, sol. Calle Concepción, 80. (Lechería). (10) CEDO habitación 2 camas, dormir o pensión completa. Tel. 22185. (10)

ENSEÑANZAS

JOVEN Bachiller superior y Magisterio daría clases a domicilio. Teléfono 25252. (11) CLASES PARTICULARES, curso intensivo Bachillerato Elemental, repaso. Informes: Siete Esquinas, 16, 2º Teléfono 17220. (14)

VARIOSO

LONAS: Confecciones P. Isern P. Valldargent 11. Tel. 22693. (10) TOLDOS. Proyectos y presupuestos. P. Isern P. Valldargent, 11. Tel. 22693 (11) BLANQUEADORES TUR es especialidad con cepillo pinturas. Restauran A'lareira. C. Cerdá, 16. Tel. 16259 (14) POSTALES Buen surtido Precios especiales para reproductores COMERCIAL BOSCH Plaza Mercedarios 7. Tel. 25743 (14) MUEBLES al contado y plazos Casa Fuster Bros sa 34. (10) BODAS bautizos comuniones. Alquiler vajilla Granja Olímpico, Plaza Cardenal Reig, 1 21.107 (12) INSTALACIONES eléctricas con personal especializado en Radio Buades Calle Olmos, 139. Palma. SENORA: Chaquetas y tres cuartos piel y ante todos los colores. Fabricación propia «L.B.» Vallori 16 (16) CORTINAS Persianas «PERFLEX» venecianas, presupuestos. P. Isern P. Valldargent, 11. Tel. 22693. (12) BLANQUEO con cepillo domicilio. Bar Casa Pepe San Magín. Telef. 21173 Jaime Escandell. (14)

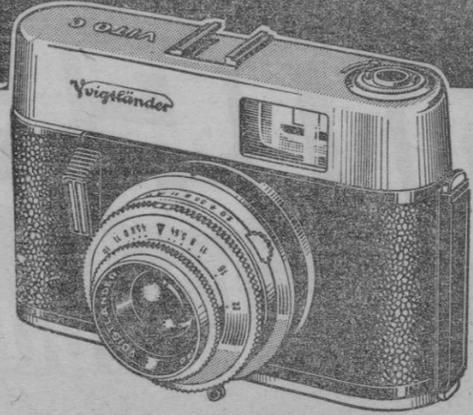
INSTITUTO BELLEZA «MADA». Pl. Santa Eulalia, 7. Tel. 23514. Depilación definitiva gantanzada sin marcas ni dolor. (16)

BOLSIN DE TRABAJO DEMANDAS

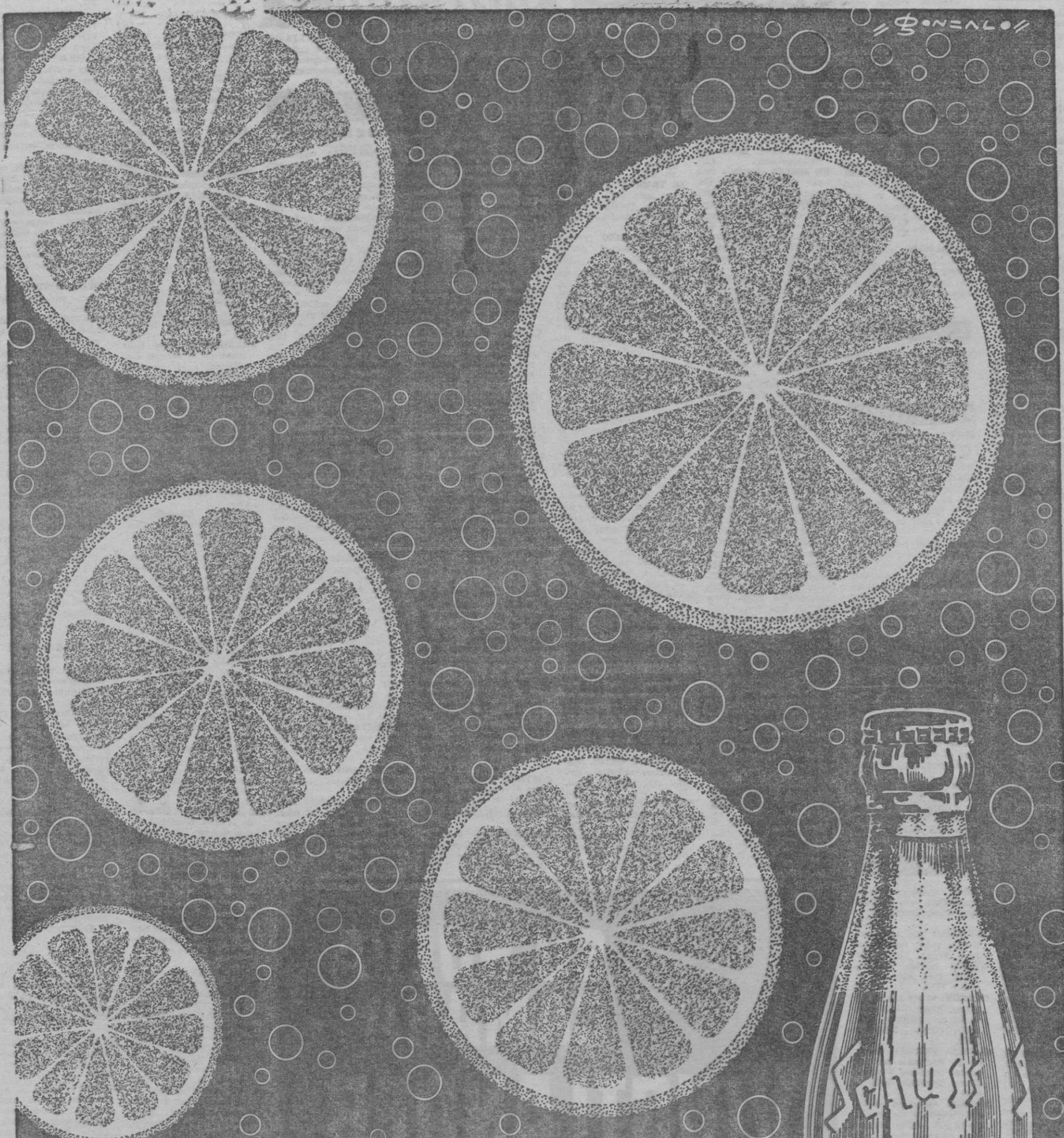
SE NECESITA matrimonio sin hijos; ella sepa cocinar; él criado con carnet conducir coche. Informes: General Goded, 28, 1º de recha. (20) MECANOGRÁFA carácter despierto, activa, para oficina aplicación derecho trabajo y seguridad social de Luis Pla Margarit, calle Aceite número siete, trabajo bien remunerado. (23) PELUQUERIA señoras necesita 1/2 oficiala peluquera, sepa manicura y aprendizaje. Zona turística. Marqués de la Cenja, 18. Urg. (18) BUENAS vendedoras para calzados sueldo y comisión. Presentarse de 2 a 4 en Sindicato, 48, 1º Reserva para las que estén colocadas. (22) SE NECESITA personal femenino para trabajo en Laboratorio DANONE. Informes: Murillo, 56. (12) PRECISA oficiala peluquera Menéndez Pelayo, 11. Teléfono 23912. Terreno. (10) OFRECESE señorita española recepcionista hotel, hablando francés, alemán, inglés. Viajes Marsans. (10) NECESITAMOS Representante conocedor material eléctrico para visitar pueblos. Informes: Bartolomé Ferrá, 4. (12) PINTOR ROTULISTA para trabajar a horas convenientes, buscamos pintor de calidad que domine a la perfección la técnica de rotular y pintar publicidad. Presentarse de 6 a 8:30 tarde en Montenegro, 24. Preguntar por señor Blasco. Absoluta reserva para los empleados. (41) NECESITAMOS almacenero para fábrica. Herrajes Garau S.A., Arturo Rizzzi, 64. (10) NECESITAMOS chofer 1º y otros trabajos. San Miguel, 147. (10) SASTRERIA. Modelos DAN. San Miguel, 44, 1º, precisando Oficial, Planchador Maquinistas, Medias Oficiales, Aprendices. Aprendizajes para taller, semana inglesa. (20)

PARA REGENTAR pensión, solo dormir, se desea matrimonio sin hijos. Ofertas por escrito a esta Administración núm. 669. (17) PERSONA habla alemán, francés, precisamos. Viajes Cosmos. Telf. 24345. (16) SE NECESITA un pintor y un carroceros planchista, retribuiré bien. CAPI. Venerable J. Antich, 7. Palma. (16) AUMACO necesita secretaria. Dirigirse a Sr. Mata. Avda. de Alejandro Roselló, 44. (12) NECESITAMOS soldador para eléctrica. Herrajes Garau, S. A. Arturo Rizzzi, 64. (10) CHOFER: Carnet 1º, inútil presentarse sin referencias profesionales y un mínimo de antigüedad en otra empresa de dos años. P. Isern P. Valldargent, 11. (24) FALTAN: Buenos piceros y piceras de 1º, bien retribuidos en Sastrería LONDON, San Nicolás 23. (15) FRIGORIFICOS Moyá. Calle Honderos, 93. Precisa carpinteros. (10) NECESITAMOS mujeres especialistas para prensas (troqueles). Herrajes Garau, S. A. Arturo Rizzzi, 64. (12) PETITES GALERIES, precisa pantaloneras. Trabajo asegurado todo el año. (Junto al «Cine Actualidades») (13) SE NECESITA muchacho. Razón esta Administración. (10) APRENDIZ Comercio se necesita. Informes: Plaza Rosadón, núm. 1. (10) OFICIALES, Ayudantes Aprendizajes, se necesitan Sitio todo el año. Modas GABY, Jovellanos, 6 (14) SE NECESITA dependiente con experiencia en Alta Costura, que hable inglés. Modas GABY, Jovellanos 6. (15) SE NECESITA para empleo estable, señoritas cursado bachiller o equivalente. Artesanas BORNEO. Conquistador 36. (10) EMPLEADO DE COMERCIO de 16 a 21 años, libre exento servicio militar con preferencia conociendo material eléctrico se precisa. Razón: Plaza Rosario, 1. (24) NECESITAMOS oficiala carpintería metálica Herrajes Garau, S. A. Arturo Rizzzi, 64. (10) SE NECESITAN aprendices de 14 años. Comercial Garage Segura Avda. Alejandro Roselló, 60. Teléfono 14404. (10) SE NECESITA personal fábrica Carbónicas «Ordinas». Manteros, 12. (10) SE NECESITA dependiente o ayudante de dependiente con preferencia con conocimiento de idiomas «El Encantos». Paseo Generalísimo Franco 19 Palma. (20) SE NECESITA chico para reparto, en LIBROS ERSO. Pelaires, 1. Preferible disponga bicicleta. (13) SE PRECISAN vendedores repartidores Carnet conducción 1ª clase Informes: Tomás Forteza 14. (12) NECESITO mozo 14 a 16 años. Informes: P. a 7 Cuartera 17. (10) SE PRECISAN vendedores repartidores carnet conducción Primera Edad máxima 28 años Presentarse en Uetam 60 (15) SE NECESITAN repartidores prensa Razón esta Administración (19) DEPENDIENTE (A): Se necesita venta de ultramarinos con experiencia y positiva conocimiento de idiomas. Preséntese con referencias A y P. Marqués de la Cenja, 50. Trabajo domingos. (27) IMPORTANTE empresa precisa señorita telefonista y práctica en mecanografía. Informe en Capitán Cristóbal Real, 42-48. (16) IMPORTANTE Empresa Comercial, necesita encargados de personal, dependientes, ayudantes, aprendices ambos sexos, escarpistas, mozos de almacén y reparto. Dirigirse por escrito de su puño y letra indicando edad, residencia y dirección, referencias y pretensiones y Curriculum Vitae. Se devolverá documentación a los que no interesen, absoluta reserva y seriedad. Por correo a la dirección de este diario. Apartado 540. (47) MATIAS COVAS (Sastre) necesita oficialas completas y muchacho para recados. Pago muy bien. Vicente Mut, 2, pral. (17) COMERCIO precisa auxiliar contabilidad de 16 a 18 años con buenas referencias. Informes: Archiducos Luis Salvador, 94, bajos. (19) SE NECESITA muchacho oficina de 15 a 17 años. Informes: Calvo Sotelo, 217. (13) SE PRECISA muchacho de 15 a 16 años para cocina Restaurante Casa Martín. Calvo Sotelo, 254. (16) SE SOLICITA una persona muy competente para todos los quehaceres en un chalet pequeño; se piden amplias referencias. Presentarse en Palma Nova. Calle Maestro Nicolau, 13. Sueldo 2.000 pesetas. Familia corta extranjera. (33) NECESITO un jefe cocina, dos camareros hablando inglés, un ayudante camarero, dos mujeres friegaplatos, recepcionista de día y otro de noche, ayudante barman hablando inglés. Restaurante W'n. sor. Teniente Torres, 4º. (22) OFICIAL BARBERO se necesita en Plaza Coll, 5. Palma. (10) DIRECTOR COMERCIAL para dirigir sucursal Balears de importante firma nacional, deberá tener datos de mando, capacidad de trabajo, aptitudes para venta, conocimientos, administración, edad de 30 a 45 años, bien relacionado y máximas referencias. Buena retribución y posibilidades importantes. Escribir Curriculum vitae a apartado de Correos número 633. Palma de Mallorca. (50) SE NECESITA chofer 1º y un aspirante oficina. Fray Luis Jaume, 2. (10) SE NECESITA mecanógrafa y auxiliar administrativo. Gestoría Sampo, Plaza Olivar núm. 20, de 9 a 1. (16) CHICA con referencias, todo hace, y bien planchar se necesita. 13 Avda. de los Reyes. San Rapiña, de la Cruz. Se abonará el bus (13) OFRECESE mecanógrafa administrativa, horas tarde. Informes esta Administración. (10) PELUQUERO señoras 1º se ofrece. Tel. 25860. (10) SENORITA inglesa hablando francés, buena mecanógrafa, busca trabajo en Agencias o tienda. Miss Down. Pensión JAI-BER Ricardo Ankerman, 1, 8º Rizzzi, 64. (19) SE OFRECE matrimonio joven sin hijos, chofer 1º y sirvienta. Informes esta Admón. (13) JOVEN mecanógrafo práctico cálculo y correspondencia, conocimiento inglés hablado y escrito, nociones francés, aceptaría empleo mañanas o tardes o por horas. Escribir nº 12184 esta Administración. (29) SENOR joven, dominando holandés, inglés, alemán, francés, español e italiano, busca colocación interesante Agencia de Viajes o recepción Hotel. JUAN MIEDL. Hotel SUIZO. (22) SE OFRECE cocinero mallorquín con experiencia y buenos informes. Escribir: P. F. esta Admón. (14) SENORITA danesa 22 años hablando español, inglés, alemán y idiomas escandinavos, busca trabajo hostelería. Tel. 23674, de 18 a 19 horas. (21) JOVEN, soltero, presencia, experiencia tráfico aéreo, ex-intérprete en Alemania, busca trabajo; carnet conducir, idiomas alemán, francés, inglés. Razón: P. Internacional. Olmos, 166. Telef. 23686. Sr. Det fin (27) JOVEN experiencia, titulado, lo ayudará en cuanto problemas plantea el turismo, alemán, francés inglés. Razón: Olmos, 166. Telef. 23686. P. Internacional. Me someto a prueba sin compromiso. (17) JOVEN español recién llegado del extranjero, con gran experiencia en hoteles y 4 idiomas, francés, inglés, alemán, italiano, busca empleo con Consejo o recepcionista. Antonio López, Calvo Sotelo, 161. R. Condal. (37) SENORITA, hablando inglés, español, mecanógrafa, se ofrece para hotel o Agencia. Informes: Martorell, Viajes Marsans. Tel. 16353. (17) SENOR hablando inglés, español, mecanografía, ofrece para Hotel o Agencia. Informes: Martorell, Viajes Marsans. Tel. 16353. (17) TENGA LA SEGURIDAD que de ne hay anuncio económico y eficaz que se aparece en esta Sección

SU NUEVA CAMARA VOIGTLÄNDER. Sea ahora también Ud. el afortunado poseedor de esta cámara excepcional, de insospechadas posibilidades. Alta perfección. Manejo cómodo, rápido y seguro. Pida una demostración a su proveedor habitual. EXIJA. Cámara VITO C de LUXE. Objetivo Lanthar 2,8/50 mm. Obturador Pronto. P. V. P. 2556- ptas. - Estuche 419- ptas. PORQUE SU OBJETIVO ES UNA MARAVILLA. Para cualquier consulta, dirijase, a través de su proveedor, al SERVICIO TECNICO VOIGTLÄNDER.

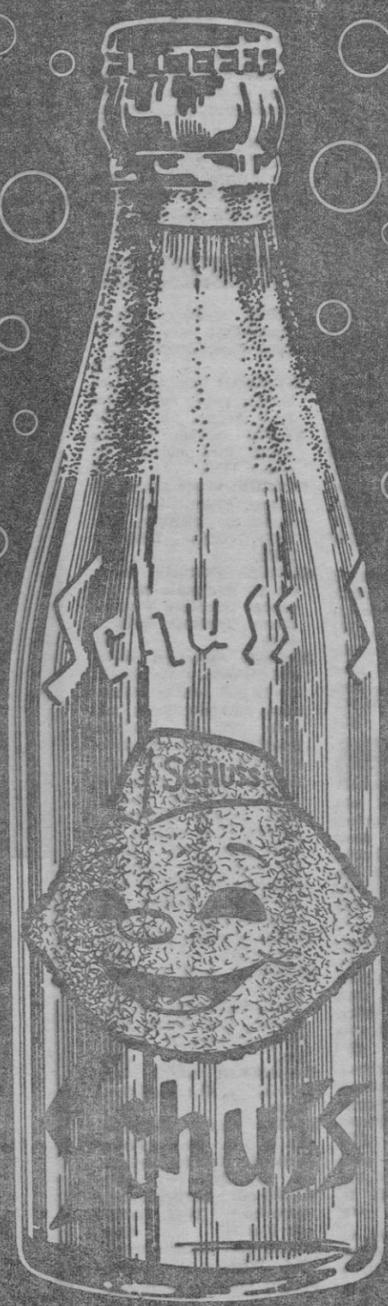


NEAL



Schuss
... es Limón!

REFRESCA AL MAXIMO



¡EL LIMON TONIFICA Y REFRESCA COMO NINGUNA OTRA BEBIDA..!

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

Precauciones para combatir la peste africana en Campos

CAMPOS

(De nuestro corresponsal Miguel Roig.) - Atendiendo las ordenes y circulares emanadas del señor Gobernador Civil para preservar en lo posible el ganado porcino de la comarca, de la Peste Africana que ha aparecido en diferentes terminos de la isla, nuestro Ayuntamiento, asesorado por las autoridades sanitarias de la localidad, ha dictado ordenes para combatir, caso de declararse, dicha epidemia en nuestra villa en la que hasta el momento no se ha registrado ningun caso de tan terrible enfermedad que aniquila una de las principales riquezas pecuarias de la comarca.

Desde hace unos dias todos los productores acuden a las oficinas municipales para declarar las cabezas de ganado porcino de su propiedad, recibiendo ordenes y orientaciones del personal facultativo para la desinfeccion de corrales, pocilgas y naranas, cuyas medidas profilacticas amparen quizá la propagacion de ese azote implacable, cernido cual espada de Damocles sobre la cabeza de tan apreciados animales

CIRCO ESPAÑA

En la recoleta plazuela del General Franco, frente al Café Cas Sant, ha sido instalado el popular Circo ambulante «España», cuyo montaje ha despertado la admiración y curiosidad de toda la chiquillería local y cuya inauguración estaba prevista para noche.

CURSO DE CIRCULACION EN SON SERRA

Para asistir al Cursillo sobre Circulación, organizado por la Jefatura Provincial de Falange y la Jefatura de Tráfico, en la estación preventiva de Son Serra, han salido para la capital el Cabo de la Policía Municipal don Gabriel Mesquida García, acompañado del Guardia Municipal de nuestro Ayuntamiento don Bartolomé Rotger, los cuales permanecerán ocho días de prácticas en tan necesario Curso.

ENLACE BARCELO-ROIG

En el Altar Mayor de la iglesia Parroquial tuvo lugar el matrimonial enlace de la señorita Antonia Roig Monserrat con don Miguel Barceló Mesquida.

Bendijo la unión el Cura Ecnómico Reverendo don Gabriel Bestard y celebró la misa de ve-

laciones el vicario de la Parroquia Reverendo don Jaime Terrasa.

La novel pareja fue apadrinada por sus respectivos padres, por la novia el industrial tipógrafo don Juan Roig Oliver y Doña Margarita Montserrat, por el novio don Miguel Barceló y doña María Mesquida.

Como testigos firmaron el acta, por la desposada, don Sebastián Ferragut y don José Umbert, por el novio lo hicieron don Antonio García Ribas y don Antonio Mora Ginard.

Finalizada la ceremonia religiosa los numerosos y distinguidos invitados fueron delicadamente obsequiados con un «lunch».

NATALICIO

Con el nacimiento de una niña, su primogénita, a la cual se le ha impuesto el patronímico de María-Margarita, se ha visto alegrado el hogar de los noveles esposos don Miguel Lladó, dueño del Café-Bar «Rifel» y doña María Estelrich.

LLEGADOS

Después de visitar la Feria Nacional del Campo y los más importantes lugares de Madrid, ha regresado en avión don Gabriel Burguera Suñer, Administrador de la Granja Modelo «S'Avall», acompañado de su esposa doña Margarita Rigo y de sus hermanos políticos don Gabriel Burguera Adrover, encargado de la finca «S'Estorell» de Lloseta y su esposa, doña Antonia Rigo Adrover.

DE VIAJE

Han salido de vacaciones para visitar Madrid, Toledo, Segovia, Avila y Valladolid, don Juan Amer Lladó, fotógrafo, y el industrial don Antonio Vidal Mas.

BALONCESTO

En partido amistoso de baloncesto entre el equipo «Olimpico» del colegio de niñas de Reñicas Franciscanas de esta población contra un equipo femenino de Santanyi, vencieron nuestros representantes por la diferencia de 19 a 10, obteniendo con ello una señalada victoria frente a sus contrincantes. Arbitró el partido el aficionado Miguel Vicens.

Lea «Baleares»

Automovilista!

Instale en las ruedas traseras de su automóvil...

Dauphine o RENAULT 4 CV



TIRANTES ESTABILIZADORES



MAYOR ESTABILIDAD MAYOR ECONOMIA

mas seguridad en los viajes

Talleres de Montaje:

- GABRIEL RIGO - Teniente Sureda Portell, 49
JUAN LLINAS - Héroes de Manacor, 154
SALVADOR LLABRES - Capitan Castell, 33
OLIVER S. R. C. - Avda. A. Rosselló, 76
JUAN VIVER - Miguel Marqués, 21
ME.CA.PI - Pasaje Can Curt, 30-32
GARAJE REUS-Plaza San Jaime, 12-Manacor
HORRACH Y RIERA - Mercaderías, 38 - Inca

Reasfaltado de numerosas calles de Manacor

(De nuestro corresponsal, «JANUAR»). - Impartió la bendición nupcial el Rdo. don Guillermo Grimalt, Pbro., tío del contrayente.

Los numerosos invitados fueron delicadamente obsequiados en un céntrico restaurante.

En la tarde del mismo día, en la iglesia del Carmen de Portocristo, unieron sus vidas matrimonialmente don Rafael Muntaner Morey, comerciante, y la señorita Ana Fullana Sagrera.

Fueron padrinos sus respectivos padres don Antonio Muntaner y doña Jerónima Morey, don Gabriel Fullana y doña Ana Sagrera.

Firmaron como testigos, por parte del novio, don José L. Castilla Delegado Pral. del Frente de Juventudes; Excmo. S. D. Pedro J. Bonnin Armstrong; don Pedro Galmés Riera; don Salvador Bauzá y don Miguel Sabiol. Por la novia, firmaron don Bernardo Perelló Limones; don Juan Segura Amer; don Juan Bisellach Serra; don Pedro Durán Servera y don Bartolomé Nadal Fullana.

Les impartió la bendición nupcial y celebró misa de velaciones el Rdo. P. Fray Cándido Martínez, O.P.

Terminada la ceremonia, los asistentes fueron obsequiados con una fiesta que tuvo lugar en el recinto de las cuevas del Drach.

CARTELERIA
Cine Goya: «Gigante» y asuntos cortos.
Sala Imperial: «Sube y baja» y «El robo del siglo».

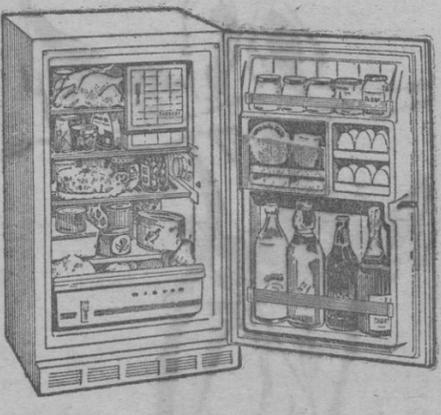
Como testigos del novio, firmaron el Alcalde interino don Lorenzo Femenías; don Miguel Parera, hermano del contrayente, y don Melchor Fullana, director de «Crédito Balear» en esta ciudad.

Por la novia lo hicieron don Andrés Alcover Galmés, Interventor de Fondos del Ayuntamiento; hermano político don Rafael Ferrer Massanet y el industrial don Miguel Llull Vallespir.

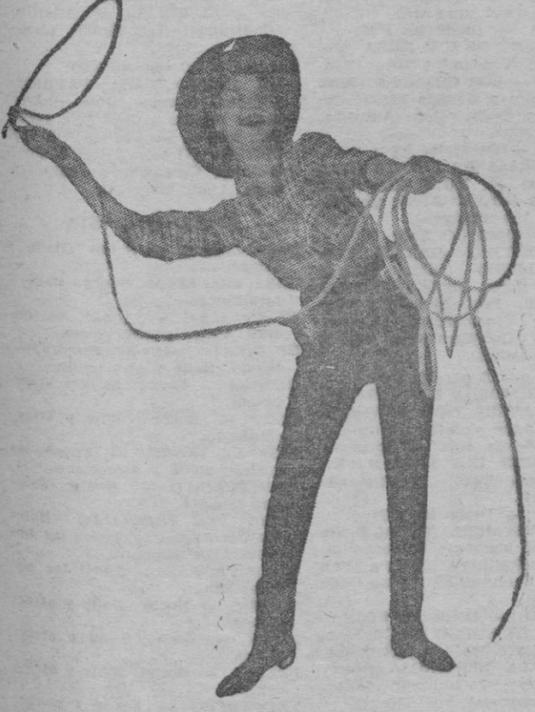
ATLANTE PIRELLI venta en CASA CODINA G. MOLA, 22-PALMA

Kelvinator AMERICAN MOTORS CORPORATION - DETROIT - USA

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL



130 litros 11.900 pts. (Imp. incluidos)



ELEVE su CONFORT y su NIVEL de VIDA

Disponga siempre en su hogar de una despensa surtida de alimentos sanos y nutritivos

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS para las BALEARES

Casa José Buades

PLAZA ROSARIO-1-TELF.17707

CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER, S.A.

AV.A.ROSSELLO 82 • PL. PIO XII - AV. JAIME III

6 modelos y 6 tamaños distintos desde 130 a 311 litros capacidad

VIAJE Y PAGUE A PLAZOS

Table with columns for destination, number of days, and price. Destinations include Andorra, Lourdes, Fátima-Lisboa, Costa Azul, Selva Negra, Toda Italia, Tour Popular Italia, Suiza, Feria Milán, Tour Inglaterra, Austria, Escandinavia Tour, Crucero Boda Real en Atenas, Semana Santa Sevilla, Feria Sevilla, Valle de Arán, La Molina, Andalucía, Granada-Express, Castilla, Cantábrico y Rías gallegas.

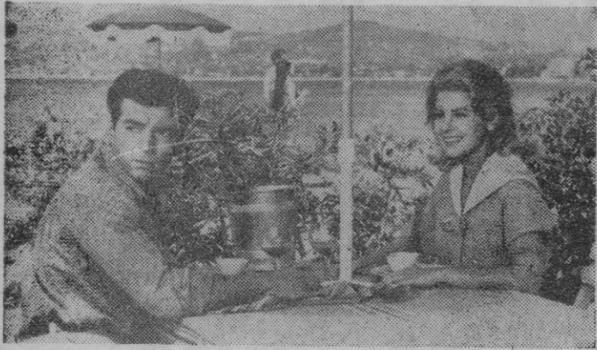
!!!CONOZCA ESPAÑA!!! - Le brindamos la oportunidad de conocer España a precios de patrocino, por Ferro-Tour Nacional:

FerroTour a Madrid 6 días viaje ... 1.550 Pts. a Sevilla, Santiago, San Sebastián, Málaga y Granada: 4 días viaje ... 995 Pts.

INFORMACION E INSCRIPCIONES VIAJES CONDE: Avda. Jaime III, 41. Telef. 25421

ESPECTACULOS CINE TEATRO MUSICA VARIEDADES

«EL PRECIO DE UNA DUDA»



El problema de una duda en la mente de un jurado, no es un tema nuevo en el cine, y varias obras maestras del género han dejado constancia del profundo interés que despierta esta clase de cintas, pero nunca hasta "El precio de una duda" se había presentado el caso verídico en que un jurado ha pagado trágicamente la duda que hizo absolver a un delincuente. Esa portentosa creación del cine francés, mezcla de inquietud moral y suspense, nos será presentada hoy, en exclusiva, en Palacio Avenida.

Festival taurino en Felanitx

Con motivo de la inauguración de la «Cueva de Juan Palomo»

En la típica Plaza de Toros de Felanitx, en la que desde ahora funcionará una nueva Escuela Taurina, con motivo de la inauguración de la Cueva de Juan Palomo, interesante museo de tauromaquia del que ya dimos cuenta en nuestra edición anterior, se celebró un estupendo festival en el que tomaron parte los aventajados alumnos que dirige Antón Martín, luciendo sus condiciones toreras mediante la lidia de tres bravas becerras de Sánchez Cajo. Asistieron a la fiesta numerosos aficionados palmesanos y de Felanitx, así como las primeras autoridades locales, presididas por el alcalde de aquella localidad. En la primera becerra se lució toreando con el capote y la muleta, la joven y bella rejoneadora Mercedes Granada, que cosechó grandes aplausos. Después de simular la suerte de matar dió la vuelta al ruedo. En las otras becerras demostraron arte y valor los novilleritos "El Feo", "Salvaorillo", Procopio Pérez, Granerito y Juanito de Felanitx, rivalizando todos en faenas y suertes brillantes y clásicas. Todos los asistentes fueron al final de la fiesta gentilmente obsequiados por Federico Molina y esposa, organizándose a continuación una estupenda fiesta flamenco. Felicitamos a Federico Molina y le auguramos mucho éxito como rector de su Escuela Taurina.

UNA HISTORIA AUTÉNTICA



"La evasión", historia auténtica de cinco hombres que quisieron huir, nos revela, de forma sensacional, la vida secreta de la prisión de la Santé. Este film, el último de Jacques Becker, es muy diferente a los anteriores. Es la obra más dura, la más verdadera, del gran Director francés. Los intérpretes fueron elegidos fuera del ámbito cinematográfico y aparecen por vez primera en la pantalla. Uno de ellos, Jean Keraudy —en el film Ronald— antiguo miembro de la resistencia francesa, fué, precisamente, protagonista de la verdadera fuga. Esta ha sido reconstruida paso a paso y minuto a minuto, dando a la película un ritmo trepidante y de enorme suspense. Una dirección perfecta y una magnífica interpretación, así como la excelente fotografía del film, dan a éste carácter de verdadera obra maestra del cine. «La evasión», será presentada hoy en Sala Astoria, en exclusiva.

TEATRO LIRICO

TEMPORADA DE PRIMAVERA

EMPRESA: ROSES-TOUS

GRANDES GALAS DE BALLET

con motivo de la presentación del mundialmente famoso

LONDON'S FESTIVAL BALLET

Director general:

JULIAN BRAUNSWEG

Estrellas:

- David Adams - Irina Borowska
- Oleg Briansky - Marilyn Burr
- John Gilpin - Louis Godfrey
- Toni Lander - Jeannete Minty
- Dianne Richards - Claire Sombert
- Vassilie Trunoff

70 BAILARINES

40 PROFESORES DE ORQUESTA



PROGRAMAS

HOY, a las 10'30 noche
«EL LAGO DE LOS CISNES»

De Vladimir Bourmeister
Música de Tchaikowski

«CASCANUECES»

Paso a dos
Música de Tchaikowski

«PRELUDIOS»

Música de Bach

«PROMENADE A DEUX»

Música Rossini - Britten

«DON QUIJOTE»

Música de Minkus

«EL PRINCIPE IGOR»

Danzas polovsianas de la ópera del mismo título.
Música de Borodin.

Mañana 10'30 noche
SINFONIA DE LA ALEGRÍA

Ballet en cuatro movimientos sobre la obra de Don Gillis, «Symphony humber give and halp».

ESMERALDA

Gran paso a dos.
Música de Césaire Pugni

LA DONCELLA

DE NIEVE

Ballet en 3 actos adaptado por V. Bourmeister de un cuento de hadas de A. Ostrowski.
Música de Tchaikowski.

Viernes 10'30 noche
LAS SILFIDES

Música de Chopin

ROMEO Y JULIETA

Música de Tchaikowski.

GRAN PASO DE ESPONSALES

Paso a seis del III acto de «El lago de los cisnes»

BURREE

FANTASTICA

Ballet de un acto de Balanchine
Música de Chabrier

En la función de MAÑANA asistirá personalmente

«MISS EUROPA 1962»

luciendo el mismo traje con el cual fue elegida en Beirut

PARA ESTAS FUNCIONES, QUEDAN ANULADOS TODOS LOS PASES DE FAVOR

VENTA DE LOCALIDADES: De 11 a 1 mañana y desde las 4 de la tarde

CARTELERA

- BALLET**
LIRICO. — A las 10'30 noche: «LONDON'S FESTIVAL BALLET» (primer programa). Director General: Julián Braunsweeg.
- CINE**
ACTUALIDADES. — Desde las 3'30: ENTRE DOS PASIONES (Robert Mitchum); CinemaScope. Technicolor. — NO-DO A y B número 1.013 e IMAGENES núm. 906 (en el Castillo de La Mota). (Autorizado mayores).
AUGUSTA. — Desde las 3'00: CERCO DE FUEGO (David Jansen y Joyce Taylor); Metrocolor. UN VASO DE WISKY (Rossana Podestá); color. (Autorizado mayores).
ASTORIA. — Desde las 3'15: LA EVASION (Michel Constantin, Jean Keraudy y Philippe Leroy). — ESCRITO SOBRE EL VIENTO (Rock Hudson, Lauren Bacall y Dorothy Malone); Technicolor. (Aut. mayores).
AVENIDA. — Desde las 3'00: EL PRECIO DE UNA DUDA (Margali de Vendeuil y Serge Sauvion). — LOS COSACOS (John Barrymore y Georgia Moll); TotalScope, Technicolor. (Autorizado mayores).
BALEAR. — Desde las 3'00: LA FIERA ANDA SUELTA (Lino Ventura). — TU Y YO (Cary Grant y Deborah Kerr); Technicolor. (Aut. mayores).
BORN. — Desde las 3'20: LOS CUATRO JINETES DEL APOCALIPSIS (Glenn Ford, Charles Boyer, Ingrid Thulin, Lee J. Cobb, Paul Henreid y Paul Lukas); CinemaScope, Metrocolor. — Complementos cortos. (Aut. mayores).
CAPITOL. — Desde las 3'30: LA VERDADERA HISTORIA DE JESSE JAMES (Robert Wagner, Hope Lange y Jeffrey Hunter); CinemaScope, color De Luxe. — LLEGARON DOS HOMBRES (Francisco Rabal). (Autorizado mayores).
DORADO. — Desde las 3'00: LOS TARTAROS (Orson Welles y Victor Mature); Technicolor. LA CUMPARSITA (Marujita Diaz); Technicolor. (Autorizado mayores).
FANTASIO. — Desde las 3'00: CERCO DE FUEGO (David Jansen y Joyce Taylor); Metrocolor. LA BELLA MENTIROSA (Romy Schneider); Technicolor. (Autorizado mayores).
HISPANIA. — Desde las 3'00: LA VERDADERA HISTORIA DE JESSE JAMES (Robert Wagner, Hope Lange y Jeffrey Hunter); CinemaScope, color De Luxe. — LOS LIOS DE SUSANA. (Autorizado mayores).
METROPOL. — Desde las 3'00: EL MILAGRO DE LOS LOBOS (Jean Marais, Rosanna Schiaffino); Dyaliscope, Eastmancolor. MISTERIO EN EL BARCO PERDIDO (Gary Cooper y Charlton Heston); CinemaScope, Technicolor. (Tot. menores).
- ORIENTAL.** — Desde las 3'00: LOS TARTAROS (Orson Welles y Victor Mature); Technicolor. LA CUMPARSITA (Marujita Diaz); Technicolor. (Autorizado mayores).
PRINCIPAL. — Desde las 3'00: LOS TARTAROS (Orson Welles y Victor Mature); Technicolor. MI NOCHE DE BODAS (Conchita Velasco y Luis Aguilar); Technicolor. (Aut. mayores).
PROGRESO. — Desde las 6'00: LA FIERA ANDA SUELTA (Lino Ventura). — TU Y YO (Cary Grant y Deborah Kerr); Technicolor. (Aut. mayores).
PROTECTORA. — Desde las 3'00: LA CHATTE AFILA SUS GARRAS (Françoise Arnoul). — MANIQUÉS DE PARIS (CinemaScope Eastmancolor. (Aut. mayores).
RIALTO. — Desde las 3'30: GABY (Leslie Caron y John Kerr); CinemaScope, Technicolor. — EL BOLERO DE RAQUEL (Cantinflas); Technicolor. (Autorizado mayores).
RIVOLI. — Desde las 3'00: UN BRUTO PARA PATRICIA (Susana Campos, José Suárez, María Martín y José Luis López Vázquez). — EL VENGADOR SIN PIEDAD (Gregory Peck y Joaquin Collins); CinemaScope, color De Luxe. (Aut. mayores).
- SALAS DE FIESTA**
CASABLANCA. — Noche: Baile y atracciones.
CASA VALLES. — Noche: Baile y atracciones.
CLUB SALEM. — Todas las noches, bailes y atracciones.
EL PIRATA («Baño Palcos»). — Noche: Baile y atracciones.
GOMILA. — Noche: Baile y atracciones.
IBIZA. — Noche: Baile y atracciones.
JACK EL NEGRO. — Todas las noches: Baile y atracciones.
MONTECRISTO. — Noche: Folklore español.
PATIO DEL FAROLILLO (Hotel Mediterráneo). — Todas las noches: Arte flamenco.
SAINT TROPEZ. — Todas las noches: Baile.
SESAMO. — Noche: Baile y atracciones.
TITOS. — Noche: Baile y atracciones.
TREBOL. — Noche: Baile y atracciones.
TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.
TRIANA. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

EMPRESA CONSTRUCCION

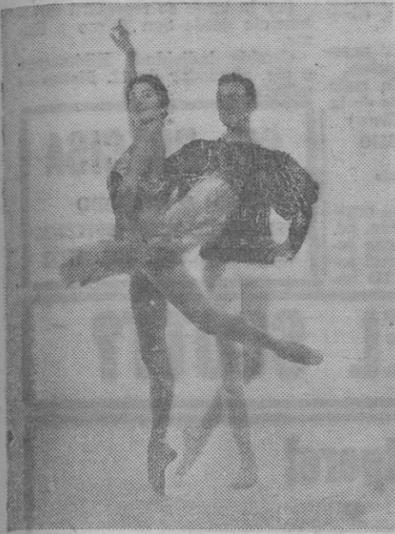
Precisa peones, b'en retribuidos. Presentarse en calle Capitán Riera Pou núm. 27. Camp Recó

¿HAZEL SCOTT?

ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES

Hoy se presenta el «London's Festival Ballet»

En la primera gala de la temporada



La ciudad se va a vestir de gala, en la noche de hoy, con motivo de la celebración de la primera representación, de las tres que nos ha de ofrecer el «London's Festival Ballet» en su breve temporada en el Teatro Lírico.

El programa de esta noche, al igual que los siguientes, dará comienzo a las 10'30 de la noche, y el mismo ha sido cuidado al extremo, interviniendo en el mismo todas las primeras figuras de la Compañía, en el transcurso de los seis ballets que forman dicho programa.

Para esta noche se anuncia, en primer lugar, «El lago de los Cisnes», en una nueva coreografía de Vladimir Bourmeister, según música de Tchaikovsky. Tras el intermedio se ofrecerá «Cascanueces».

Gran paso a dos del II acto, música de Tchaikovsky y coreografía de Petipa. «Preludios» música de Bach con coreografía de Janine Charrat. «Promenade a deux», gran paso a dos, según coreografía de Nicholas Beriosoff, música de Rossini-Britten; después se ha incluido «Don Quijote», música de Minkus y las danzas polovianas de «El Príncipe Igor», música de Borodin y coreografía de Fokine.

Este es el primer programa, de gran variedad y en el cual destacan los dos grandes ballets: «El lago de los cisnes» y «El Príncipe Igor».

La función dará comienzo a las 10,30 en punto de la noche.

LAVADORAS A BOMBO ELECTRODOMESTICOS

Gilker

COCINAS Y NEVERAS

CIRCULO CULTURAL MEDINA Rosa Capilla Trias en un recital de piano

Proximamente en el Círculo Cultural Medina, en colaboración con el Sindicato Español Universitario, va a actuar una de las predilectas discípulas del fallecido maestro Frank Marshall, que por primera vez se presentará al público mallorquín en un magnífico recital de piano.

Rosa Capilla Trias demostró desde muy pequeña una extraordinaria afición por la música, y dadas las estupendas cualidades que poseía, comprobadas por el Mtro. Marshall, la tomó bajo su personal dirección.

En su primer recital, que, inesperadamente iba a tener cariz histórico, por ser el último que se celebró en vida del glorioso maestro, alcanzó un éxito apoteósico, demostrando poseer una amplia facultad interpretativa, un virtuosísimo diáfano y puro, de gran calidad, sin concesiones a la espectacularidad, sino subordinándose a ser fiel traductor del pensamiento de cada compositor.

El pasado año 1961, fué requerida en Santiago de Compostela, como becaria de los cursillos internacionales «Música en Compostela», distinción que sólo se otorga a quienes verdaderamente poseen cualidades excepcionales para la música.

El programa que va a interpretar, dice mucho de sus cualidades, y hace que nos demos cuenta que nos encontramos ante un nuevo valor pianístico, de primera línea que ha de ratificar el alto prestigio de nuestro país y añadir una nueva gloria a la que ya niñaba el recuerdo inextinguible del que fué su Mtro., el inolvidable Frank Marshall.

Oportunamente publicaremos la fecha de su actuación y el programa que interpretará.

Una cerilla para su cigarrillo y un «Dauphine-Gordini» para Vd. es un nuevo premio de las cajas de cerillas.

Películas de estreno

AUGUSTIA «Cercos de fuego»

La anécdota del film es de alcance limitado y está tramada para desembocar a la secuencia final que justifica el título de «Cercos de fuego». En ella asistimos a un impresionante incendio en uno de los grandes bosques de los Estados Unidos. Hay muchos planos de gran realismo que no pueden ser obra del departamento de efectos especiales y otros que para ser reales resultan demasiado inverosímiles, como el espectacular paso del tren por entre las llamas y por el puente de madera. Aunque se noten algunos pequeños descuidos hay que admitir que si estas escenas están hechas a base de transparencias —como debe haber sido— estas apenas se notan y el aspecto espectacular está plenamente conseguido.

Ya hemos dicho que la anécdota era leve y toda ella, hasta el momento del incendio, gira sobre las peripecias de un guarda forestal que tiene que conducir a unos raptos a través del bosque. Aunque las escenas se alarguen demasiado, las reacciones de los personajes son bastante naturales y es lógico que durante un recorrido tan largo surja la oportunidad de que las pistolas paseen de las manos del representante de la ley a las de los delincuentes y viceversa. No obstante, no faltan algunas situaciones convencionales.

Este desequilibrio en la lógica de las situaciones también existe en la historia sentimental, de la que son protagonistas el guarda y una chica ligera complicada con los raptos. No está mal el paralelo entre las vidas que tendrán que rehacer los que todo lo han perdido en el incendio con la nueva que se le ofrece a la chica obligada a venderse al mejor postor.

Muy buena la fotografía en color que recoge magníficas panorámicas de los grandes bosques. Discreta la dirección de Andrew Stone así como la labor de los intérpretes encabezados por David Jansen y Joyce Taylor.

quier parecido con la realidad es pura coincidencia ya que los personajes son creaciones de los guionistas al servicio de unas situaciones graciosas en las que no importa la lógica y unos diálogos con sus golpes de efecto para conseguir la carcajada del público.

Cinematográficamente el film no tiene virtudes relevantes pero, no obstante, León Klimowsky procura infundir a la trama el ritmo ágil que requería para que resulte un pasatiempo agradable.

José Luis López Vázquez, María Martín, Pastor Serrador, Julia Delgado Caro y Guadalupe Muñoz Sampedro acompañan a José Suárez y Susana Campos en este film rodado en un color de tonos brillantes que es uno de sus principales alicientes.

BORN «Los cuatro jinetes del Apocalipsis»

Aunque Robert Ardrey y John Guy, guionistas, de «Los cuatro jinetes del Apocalipsis», hayan introducido profundas modificaciones en la nueva adaptación cinematográfica de la novela de Vicente Blasco Ibáñez, la narración y los personajes conservan un sabor literario inconfundible, puede que más en la primera parte, que podríamos llamar prólogo argentino, que en la segunda, situada en el París ocupado por los alemanes.

Como película antinazi difiere de otras porque aquí se dice claramente que el pueblo alemán inicia la guerra porque se cree portador de un destino superior y como historia sobre la «resistencia» francesa, difiere por la falta de violencia, algo característico en los films del género. Es decir, que aunque los cuatro jinetes apocalípticos sean portadores de la peste, la guerra, el hambre y la muerte, aquí Minelli no se recrea en la visión horrorosa de la guerra más que en algunos momentos. Conste que no ponemos esto en la parte negativa del film, muy al contrario. Vincent Minelli, maestro de la elegancia, de la imagen bella, de la

puesta en escena meticulosa, nos ofrece una visión personal del tema y las escenas a que aludimos son rápidas, a base de superposiciones, de juegos de color, que nos dicen claramente todo lo que se tenía que decir.

Resulta interesante el ver reunidos en una familia las distintas tendencias, diferentes modos de entender la vida y aunque, al fin y a la postre, la película no demuestre, ni crea pretenda demostrar gran cosa, el relato resulta interesante en sí y la narración sumamente fluida a pesar de la acumulación de acontecimientos y personajes. Estos factores ayudarán, sin duda, al éxito comercial de «Los cuatro jinetes del Apocalipsis», que auguramos notable.

Pero lo que más nos atrae a nosotros es la perfección del lenguaje cinematográfico empleado por Minelli. En este sentido, creemos que la película es poco menos que perfecta. La dirección de actores, la magnífica puesta en escena, el ritmo casi musical que une los distintos planos y secuencias, el uso del color, de la pantalla ancha, los movimientos de cámara y el montaje son, a veces una lección de cine y Minelli con un tema bastante alejado de sus comedias musicales, de sus comedias a secas y de los últimos melodramas que nos a ofrecido —«Como un torrente» y «Con él llegó el escándalo»—, consigue una obra personal en la que el mayor encanto está en lo superficial, en la manera de contar ya que, como hemos dicho, la película no profundiza.

Glenn Ford compone bien, pero sin excederse, el tipo que antaño encarnó Rodolfo Valentino. Muy bien Charles Boyer, en el «bon vivant» que se refugió en la Argentina para eludir sus deberes militares. Encajada en su papel la actriz sueca Ingrid Thulin y perfecto, a nuestro entender, el veterano Paul Lukas, el alemán de la familia Madariaga. Carlos Bohem —el de «Sissi»— y J. Lee Cobb encajan también en su cometido, estando a cargo del segundo la escena más melodramática del film, con la visión de los cuatro jinetes cantados por San Juan en el Apocalipsis.

LEOPOLDO QUEROL EN EL CLUB NAUTICO

El eclecticismo del que puede hacer gala Leopoldo Querol, gracias a su talento, a su sensibilidad y al dominio técnico, absoluto, del piano puso de manifiesto el lunes, a través del programa que nos ofreció en el Club Náutico estructurado a base de tres partes, bien definidas.

En la primera, Ravel, Debussy y Khachaturian. De Ravel, la deliciosa «Sonatina» expresada por el pianista con claridad meridiana; de Debussy, tres «Preludios» entre los cuales «Ondine» resultó de maravilla y de Khachaturian, la «Toccata», perfecta en su sentido rítmico.

En la segunda parte, Hindemith, el discutido y discutible autor alemán, del que nos ofreció Querol la «Tercera Sonata», escrita en 1936, obra muy característica dentro del estilo de su autor, el «contrapunto lineal», escuela más moderna que el dodecafonismo, que se caracteriza por la libertad en que se desenvuelven las distintas voces, sin preocupaciones verticales, a pesar de los choques que, inevitablemente se producen en el terreno armónico. La inestabilidad fonológica, produce, naturalmente, distintos estados de tensión en el ánimo del oyente, a tono con su especial sensibilidad.

La obra, en cuatro tiempos, pone un primer movimiento —«Tranquilo»— muy fluido y hasta delicado; el segundo —«Muy vivo»— contrasta un tema rítmico, sin demasiadas rigideces, con otro más melódico y gracioso; el tercero —«Moderato»— es muy fino en su parte central y final y el cuarto —«Fuga»— está bien construido en su aspecto técnico, pero para nuestra sensibilidad resulta exasperante e irresistible.

En la tercera parte no podía faltar la música española. Oímos la emotiva «Navarra», de Albéniz; «El Pelele», de Granados; «Splendor del printemps», el interesante estudio de Torrandell y «La Pavana de Valencia», de Magenti, alternando con una versión muy límpida de la «Ronda de Gnomos», de Liszt, una interpretación de maravilla de la «Berceuse op. 57», de Chopin y coronada con la ejecución trinituosa de la «Polonesa op. 53 en La bemol», también de Chopin.

Leopoldo Querol, tuvo que corresponder a los encendidos aplausos del público ofreciéndole, fuera de programa, la «Habenera», de Halffter y la «Danza ritual de fuego», de Falla.

PEDRO DEYA

SALA **REVUE**

DIVIERTASE POR TODO LO ALTO CON UN BRUTO PARA PATRICIA

SUSANA CAMPOS
JOSE SUAREZ
MARIA MARTIN
JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ

(Eastmancolor)

En el mismo programa:
El vengador sin piedad
GREGORY PECK
JOAN COLLINS

Cinemascope — Color de Luxe (AUT. MAYORES)

HORARIO
«Patricia»: 4'50, 7'50 y 11'05
«Vengador»: 3'15, 6'15 y 9'30

Hoy, 20 págs.

BALEAR - PROGRESO «Un bruto para Patricia»

Las divergencias entre cónyuges procedentes de distintas clases sociales y el asunto de una herencia que sólo se hará efectiva bajo ciertas condiciones, son temas que han dado al teatro y al cine multitud de argumentos en melodramas, farsas, sainetes y comedias. «Un bruto para Patricia» es una comedia disparatada con situaciones verdaderamente graciosas, otras menos y un diálogo jugoso, bastante abundante y en el que reside el mayor mérito de la trama.

El arranque resulta bastante original ya que nos da la impresión de que vamos a presenciar una historia policíaca. No obstante, el film no tarda en derivar hacia su verdadero camino que es el de la comedia cómica con derivaciones sentimentales que nos divierte aunque para nadie sea un secreto como acabará el asunto entre este «bruto» de buen ver, que a fin de cuentas resulta bastante estilizado, que compone José Suárez y la rígida y orgullosa Patricia, que interpreta la actriz argentina Susana Campos.

«Un bruto para Patricia» es de aquellos films que no necesitan la advertencia previa de que cual-

¿HAZEL SCOTT?

CON UN LITRO DE ALCOHOL 96% Y UN LITRO DE AGUA PREPARADO ORO LAVANDA

Fabriquese en su misma casa el AGUA DE COLONIA con los FAMOSOS «PREPARADOS ORO»

En Perfumes
Lavanda - Vieja - Farina - Heno - Baby
Jazmín - Chipre - Ducal - Rosa - Pebeta
Ron - Quina - Clavel - Jadau - Etc.

PRECIO PREPARADO ORO, 15 Ptas.

En Perfumerías y Droguerías.
FABRICA PREPARADOS ORO: CALLE SORNI, 19 - VALENCIA-ESPAÑA

EXITO APOTEOSICO DEL GRAN CIRCO CONTINENTAL

Instalado Junto al Instituto
Todos los días funciones
7'30 y 10'30 noche

Mañana JUEVES
a las 4'30 tarde, gran
GALA INFANTIL
con sorteo de juguetes

Visita al ZOO todos los días, a partir de las 10 de la mañana
NOTA: En caso de lluvia, no se suspende la función

ARMANDO OREFICHE Y SUS HAVANA CUBAN BOYS EN EL MOLINO

PROXIMA REAPERTURA

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Cure con
Acriflex
las quemaduras
producidas
por el sol

Gobierno Civil de Baleares
VISITAS
En la mañana de ayer el Excmo. Sr. Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla y en su despacho de la Jefatura Provincial recibió las siguientes visitas: Camarada Guillermo Sureda Melendez, Jefe de la Inspección Provincial; don Luis Roig, don Pedro Homar, don José Vellibre y don Antonio Mumar, Miembros de la Junta de la Hermandad de la Centuria Expedicionaria de Mallorca; Camarada Santiago Llull de Diego, Tesorero Provincial; Camarada Felix Sánchez, Delegado Provincial de Organizaciones; Camarada Pedro Cladera, Jefe Local de Santa Margarita; Camarada Antonia Llinás, Delegada Provincial de la Sección Femenina; Camarada José Luis Castilla, Delegado Provincial de Juventudes; Camarada Andrés Ginestra Pons, Consejero Provincial y don Juan Miralles, artista pintor.

Religiosas
SANTORAL
Santos Norberto, obispo; Artemio, mártir y Santa Cándida, mártir.

CULTOS PARA MAÑANA
San Pedro y comprs. mrs. Cuarenta Horas
—Empiezan en San Juan a su Titular. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7 y media Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S.D.M.

Actos religiosos
—En S. Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, "Mater Inmaculata".
—En la Merced, a las 8 Misa de Comunión conmemorativa para los Jueves Eucarísticos. Tarde a las 7 y media solemne Hora Sta. de Reparación Eucarística.

PARROQUIA DE SANTA CATALINA THOMAS
Se recuerda a las mujeres de la demarcación parroquial que hoy, día 6, a las 5:30 de la tarde, se tendrá el tema de estudio sobre «La palabra de Dios».

AL SANTO CRISTO DE LOS NAVEGANTES
La parroquia de la Inmaculada Concepción celebrará el próximo domingo de Pentecostés la solemne procesión y fiesta al Santo Cristo de los Navegantes de tanta devoción en Palma.

A las 9:30 habrá solemne Oficio con sermón que predicará el Rdb. don Jaime Capó Villalonga, Pbro. Por la tarde, a las 7:30, saldrá la Procesión de esta parroquia con la Sagrada Imagen que recorrerá las calles de San Magín, Espartero, Plaza Virgen de la Cabeza, Mir, Plaza Progreso, Fátima, Fábrica, Soler, Plaza Navegación, Dameto, Bayarté, Plaza Virgen de la Cabeza y San Magín.

EL TEMA APASIONANTE DE «HAMLET» EN LA ACTUALIDAD
¡CRUDA!
¡DURA!

¡Un misterio rodeaba la muerte de su padre!
¡Una grave mentira cerraba la tumba para siempre!



HARDY KRUGER
PETER VAN EYCK
INGRID ANDREE

EL RESTO ES SILENCIO

DIRECTOR HELMUT KAUTNER

¡La tragedia de Shakespeare, la duda y la angustia, en el cerebro y en el corazón de un hombre de nuestro tiempo!

PROXIMO VIERNES ESTRENO **PRINCIPAL**

HOY Sigue el extraordinario éxito «**LOS TARTAROS**»

SOLER
TEJIDOS - LENCERIA
GRAN SURTIDO
EN
SEDA NATURAL
Vía Tous Ferrer, 7 - PALMA

OPRESION-CORAZON PESADO. "Sencillamente imprescindible es MELISANA para mí", se oye decir siempre de nuevo. Cuando el corazón nervioso nos preocupa y la inquietud disminuye nuestras actividades, nos ayuda MELISANA, el remedio vegetal más empleado en Europa. Tranquiliza y reanima el corazón. En su farmacia encontrará **MELISANA**

BUTANO-PROPANO-GAS CIUDAD
AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA HOTELERA
COCINAS INDUSTRIALES - ASADORES DE POLLOS
- HORNOS INDUSTRIALES PARA PASTELERIA - AGUA CALIENTE PARA PEQUEÑOS Y GRANDES CONSUMOS.
Confíese a la experiencia y a la técnica y ganará tiempo y dinero
MIGUEL MUT AMENGUAL
Avda. Conde Sallent, 25 y 27. — San Miguel, 232 y 234. Teléfono 22949.

Gas Firne

HORNILLO "ULTRA-23"
COCINA TIPO "POPULAR"
COCINA LUJO "OMNIA"

SIN PELIGRO DE EXPLOSION NI DE INTOXICACION
SUMINISTRO DE LIQUIDO A DOMICILIO, EN PALMA, LLAMANDO A LOS NUMEROS 14649 y 15476
Emplee Gas Firne - Sin ningún peligro
EXPOSICION y VENTA: BLANQUERNA, 25 - TELEF. 14649

Avisos y convocatorias

PEREGRINACION A ROMA Y LOURDES

Organizada por la Parroquia de Santa Cruz
La fecha de esta Peregrinación está señalada del 11 al 29 de julio y visita Andorra, Marsella, Montecarlo, Génova, Pisa, Asís, Florencia, Padua, Venecia, Milán, Ginebra y Barcelona.
Precio por persona: 7.000 pesetas. Últimos días de inscripción. Informes y Reservas: En calle Olivera, 5. Tel 24778 (al lado de la puerta principal de Sta. Cruz.)

cia Paguera, donde se desayunará, prosiguiendo luego hasta el «Coll de Sa Gran Mola», en cuyo lugar se iniciará la marcha a pie por el «Cap Fabiolé», Mirador de «Sa Escalca» y predio «La Trapa» y continuando, finalmente, hasta las playas de San Telmo.
Por la tarde se regresará directamente desde San Telmo a Palma.
Comida individual. Kilómetros a pie, alrededor de 12. Plazas limitadas.

FOMENTO DEL TURISMO DE MALLORCA

Excursión a «La Trapa» y «San Telmo»
Para el próximo día 10 se organiza esta magnífica excursión, penúltima de la temporada, con salida de los autocares del local social a las OCHO Y CUARTO ha-

SE PRECISA
PISO AMUEBLADO
TELEFONO, PARA OFICINA.
REFERENCIAS: TEL. 17172

¿HAZEL SCOTT?

¡Mary Santpere!
y
¡El «suspense»!
y además las parodias musicales

- «Esta noche me emborracho bien»
- «Ojos verdes»
- «París canalla»
- «Rock and Roll»

interpretadas por «la genial»
MARY SANTPERE
Se le ofrece en el divertido film



DETECTIVE CON FALDAS

LILIANNE BROUSSE - ANGEL DEL POZO
CARLOS CASARAVILLA y LILY VINCENTI
DIRECTOR: RICARDO NUÑEZ
Música: AUGUSTO ALGUERO
Una producción: "ORBE FILMS" - "UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S. A."

MARY SANTPERE:
Una Sherlock Holmes con pipa que huele los crímenes a cien leguas
Su especialidad: los crímenes literarios
Su «hobby»: meter las narices en un asesinato misterioso

Mañana JUEVES
en las pantallas de
RIALTO - ORIENTAL
DORADO - VICTORIA
y además
VACACIONES SIN NOVIA

colón-A1



COLONIA

AÑEJA...



Perfume joven
 y refrescante
 el AGUA DE
COLONIA AÑEJA
 dá a su piel
 la fragante frescura
 de la naturaleza

COLONIA AÑEJA,
 prestigio de

Gul



ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

olivetti

RESTYSUMA 20

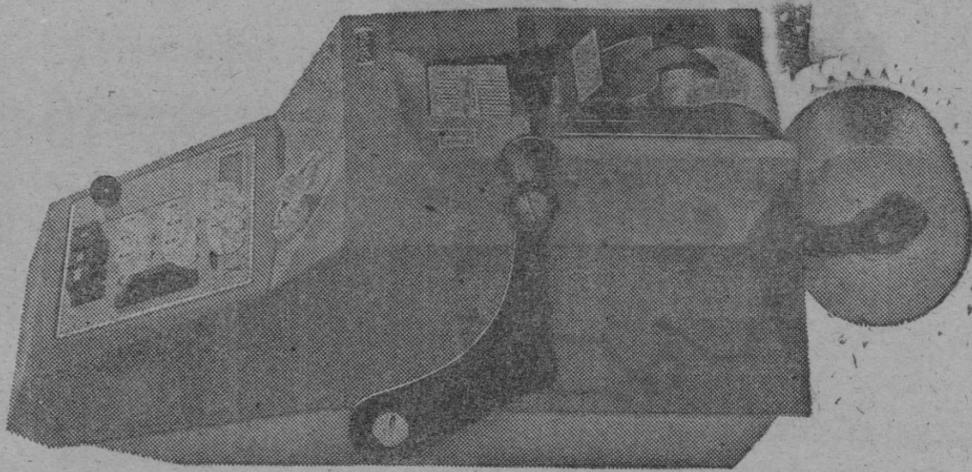
AL ALCANCE DE SU MANO

NUEVO PRODUCTO HISPANO OLIVETTI

La RESTYSUMA 20 es la sumadora impresora más simplificada, de mando manual.

Suma, resta, da el saldo negativo, efectúa la multiplicación por sumas sucesivas; totales generales y parciales. Está provista de permanente de resta, doble y triple cero, dispositivo de "no calcula", indicador de columnas, corrector y mando de repetición. Registra cantidades de hasta diez cifras, obtiene totales hasta de once cifras e imprime los términos y resultados de cada operación.

Su manejo se aprende rápidamente y con facilidad.



Concesionario de Venta para PALMA DE MALLORCA:

Francisco Salas Ros - Plaza de la Cuartera, 17

POLLENSA (De nuestro corresponsal). — En

la importante edición internacional de la revista americana «The Cotton Trade Journal» correspondiente a este año 1962 (se edita anualmente), aparece un interesante y extraordinario reportaje relativo a las «Robes de llengues» de Pollensa.

En dicha publicación se insertan estudios y reportajes relativos a la industria algodonera, tanto en el aspecto de la plantación —ángulo agrícola—, como en el textil, y se refiere a las actividades desarrolladas en Estados Unidos, América latina, Alemania, Francia, Italia, Inglaterra, Bélgica, Holanda, Suiza, España, Turquía, Grecia, Repúblicas Árabes Unidas, Siria, Irán, África, India, China Roja, Pakistán, Asia, Japón.

A España «The Cotton Trade

Una publicación americana dedica un amplio reportaje a Pollensa

Journal» dedica tres reportajes, uno de ellos es el que dedica a las «Robes de llengues» de Pollensa, con profusión de fotografías, estudio histórico de la industria creada por la familia Vicens, proceso de fabricación de las afamadas «robes» y enjuiciando la calidad y valor de estos tejidos de artesanía que, siguiendo una tradición familiar, se continúan realizando con verdadero cariño en esta villa.

EXCURSION A CALA FIGUERA

La excursión realizada a Cala Figuera de Santanyi, organizada por el Club Pollensa con la colaboración del G. E. Tomir, resultó extraordinaria. Se llevó a efecto en autocares, motos y coches

de turismo; y asistieron más de doscientos excursionistas.

El itinerario de la excursión fue como sigue: Se salió de la Plaza del Generalísimo Franco, frente al local del Club Pollensa, a las 7 horas de la mañana, hacia La Puebla, para seguir en ruta pasando por Muro, Santa Margarita, Petra (en esta villa se visitó el monumento a Fray Junípero y su casa natal), para llegar a Manacor, en cuya ciudad los excursionistas asistieron a misa.

Después se continuó la marcha hacia Felanitx, Campos, Santanyi, Cala Figuera, desde donde, después de haber comido se siguió hasta Cala d'Or, para regresar luego a Pollensa por Manacor.

La furgoneta de Pepsi-Cola, acompañó a los excursionistas.

UN NUMERO DE «VALENCIA ATRACCION» DEDICADO AL MUSICO JUAN CABANILLES

La revista que con el título de «Valencia Atracción» edita magnífica y pulcramente la Sociedad Valenciana Fomento del Turismo, dedica por completo su número 328 correspondiente al mes de mayo de 1962, a ensalzar la ingente obra musical y vida del afamado compositor y organista Juan Cabanilles, nacido en Algemí, hijo de padre de Pollensa.

REANUDACION DE LAS OBRAS EN LA PARROQUIA DEL PUERTO DE POLLENSA

Se han reanudado las obras encaminadas a finalizar la construcción de la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen, en el Puerto de Pollensa. En esta fase final figura la construcción del nuevo presbiterio.

LAS FIESTAS DE AGOSTO DE CAMPOS

Se han iniciado los trabajos de organización

CAMPOS (De nuestro corresponsal, Miguel ROIG). —

Con miras a las próximas fiestas populares organizadas por nuestro Ayuntamiento en honor de la Asunción de la Virgen el 15 de agosto, la Comisión de Fiestas ha iniciado su labor en vista de los grandes proyectos en cartera para este año.

Nuestro Alcalde don Antonio Nicolau Cerdó, para imprimir un carácter popular a las fiestas y llevar la más sana alegría a todos los habitantes de ese Campos laborioso y jovial ha encargado, para que animen las jornadas festivas, una pareja de gigantes, los cuales serán vestidos por suscripción popular, y una docena de cabezudos, que a no dudar constituirán un espectáculo gracioso y alegre para la chiquillería local.

Uno de los platos fuertes de las fiestas será la proclamación oficial de Hijo Ilustre de la villa del notable historiador local Francisco Talladas Vanrell, autor de la «Historia de Campos», publicada en 1814, y tantas obras de investigación histórica mallorquina.

El discurso biográfico ha sido encargado por el Ayuntamiento a nuestro paisano el joven catedrático de Lengua Francesa en el Instituto de Lérida y Licenciado en Filología Románica Dr. Juan Veny Clar.

El retrato que adornará el Salón de Sesiones, ha sido encargado al artista pintor local don Miguel Aguiló, profesor de la Escuela de Artes y Oficios de Palma.

Se rumorea también en fuentes oficiales de que nuestro Ayuntamiento piensa invitar a las fiestas a Marujita García Nicolau «Miss Europa 1962», por concurrir en tan bella mujer la agradable y sentimental coyuntura de haber vivido cuatro años en Campos en compañía de sus abuelos y de haber celebrado su primera comunión en nuestra iglesia parroquial, recibiendo a Jesús Eucaristía, en el día más feliz de su vida, de manos de aquel virtuoso varón que fue cura ecónomo de nuestra parroquia, y ya fallecido, el Rvdo. don Gabriel Buades Riusech, cura arcipreste de Inca.

Además de los números reseñados hay el proyecto de celebrar una gran batalla de flores el día 15, a la cual concurrirán en vistosa cabalgata las entidades oficiales y los más importantes comercios de la localidad, presentando alegóricas carrozas ocupadas por distinguidas señoritas de Campos.

CONFERENCIA PARA MATRIMONIOS

La pasada semana, y prosiguiendo el ciclo trazado por sus organizadores, se celebró en el teatro de la Caja de Pensiones, a las diez de la noche, una conferencia para matrimonios, a cargo del notable sociólogo Rvdo. don Miguel Moncadas, versando sobre la Educación y trato con los hijos, siendo grandemente celebrada por la concurrencia su brillante y humana disertación. Al final por un joven matrimonio de la capital hubo un animado coloquio, que cautivó por su interés y sencillez a todos los que tuvimos la dicha de sumarnos a tan interesante acto.

CULTOS EN HONOR DE LOS S.S. C.C.

A través de los días 6, 7 y 8 del corriente mes en la capilla de las Hermanas Misioneras de los Sagrados Corazones de Jesús y María, tendrán lugar solemnes cultos en honor de los Sagrados Corazones.

Todos los días, por la mañana, habrá misa; por la tarde exposición, rosario, ejercicio, sermón y reserva, corriendo los sermones a

cargo del Rvdo. don Vicente Calmari, Pbrº.

El viernes día 8, habrá Misa de comunión general a las 8; a las 10'45, oficio solemne, con sermón, y por la tarde, a las 6, Exposición y a las 8'45, santo rosario, ejercicio de los S.S. C.C., sermón, Te-Deum y Reserva.



Para su máquina de escribir...

INVOLCA

¡LA MESITA TRASLADABLE PERFECTA!

PÍDALA A SU PROVEEDOR

INVOLCA-APARTADO 1386-BARCELONA

moda

VELETTE



Almacenes **EL HOGAR**
José Tous Ferrer, 32

Sanitized

VIGORUÑA

DA A LAS UÑAS



UN TEMPLE DE ACERO

La mayoría de las laca quiebran y rompan las uñas.

Evite el contacto de la laca con la uña con una pincelada de VIGORUÑA antes de lacarla

VIGORUÑA cura y endurece y el lacado queda más plastificado y duradero.

PATIO DEL FAROLILLO

Todas las noches desde las 9 h. exhibición continua de su

GRAN CUADRO FLAMENCO

Con las actuaciones de

PACO RAMOS

Artifice del Baile Español

BODEGA DEL MEDITERRANEO GRAN HOTEL

PASEO MARITIMO

TOMESE MEDIDAS HOY Y ESTRENE SU TRAJE MAÑANA

“petites galleries”

(junto al cine actualidades)

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

LLUCHMAYOR (De nuestro corresponsal, GARRA). Tuvo lugar el domingo, en nuestra ciudad, en el templo de San Buenaventura de los PP. Franciscanos un emotivo y brillante acto, con la imposición del Crucifijo de Misionero al Rvdo. P. Jaime Monserrat Caldés, hijo de nuestra ciudad, quien en breve saldrá para la Misión de Poconé en la región de Matto-Grasso (Brasil).

Primeramente el P. Monserrat celebró misa, con asistencia numerosísima de fieles. Seguidamente se cantó el Veni-Creator, después se dio lectura de las letras obedientes, bendición del Crucifijo e imposición y el emocionante abrazo de hermanos. Como remate de la ceremonia un brillante parlamento por el Ministro Provincial y la bendición especial de San Francisco.

Actuó de celebrante el M. R. P. Antonio Bauzá, Ministro Provincial y como asistentes el Rvdo. P. Antonio Nicolau, el P. José Luis López y el P. Jaime Socias. Como Asistentes de Honor, ocupando lugar preferente en el presbiterio el M. Rvdo. señor don Miguel Siquier,

Imposición del Crucifijo de Misionero en Lluchmayor

Al P. Jaime Monserrat Caldés T. O. R.

Económico Arcipreste y el Rvdo. Padre Antonio Fiol, Superior del Convento de los Franciscanos en nuestra ciudad. Asistieron también, presentes en el presbiterio, otros Padres de distintos conventos de la isla. El Ayuntamiento presidido por el Teniente Alcalde don Antonio Zanguera; el Juez Municipal don Francisco Vidal; el Capitán de la Guardia Civil don Baldomero Mérida, y los padres del nuevo misionero don Sebastián y doña María y otros familiares y numerosísimos fieles que llenaron totalmente la nave y capillas del templo que vestía sus mejores galas. Reiteramos nuestra felicitación al P. Monserrat, a sus padres y a la Rvda. Comunidad de Padres Franciscanos.

DE VIAJE
Han regresado de La Coruña, después de visitar Vigo y Orense y asistir a la boda de un hermano, nuestros amigos don Eduardo Calviño Díaz, Teniente de la Guardia Civil y esposa doña Catalina Andreu de Calviño.

TIEMPO LLUVIOSO
A la hora de redactar esta crónica continúa el tiempo lluvioso que durante todo el día ha venido dominando la situación climatológica, constituyendo un fenómeno más propio de la época invernal que de la estación más bien cálida en que nos encontramos. La lluvia, muy débil, que durante todo el lunes ha venido cayendo sobre la ciudad y gran parte del término municipal sólo ha servido

para estorbar las faenas del campo, y perjudicar lo segado, resultando ineficaz para resolver la grave crisis de agua que padece la población. En el aspecto turístico pocas simpatías va ganando la irregularidad meteorológica de estas últimas semanas.

BODA
En el templo parroquial se unieron por el lazo matrimonial don Eusebio Jaime Gómez con la señorita Catalina Sastre Tomás. Bendijo la unión y celebró misa de velaciones el Rvdo. don José Messte Bonet. Firmaron como testigos don Guillermo Sastre Capellá y don Bernardo Burguera Vila.

PUNTASOL

CON LA MAXIMA GARANTIA LE PINTARA SU HOGAR, QUE LE BRILLARA MAS QUE EL SOL.
A 7 PESETAS EL M2.
INF. 21293 - PEDIR 464



Señora!
cuida la salud de los suyos.

...el/valos
LO MEJOR!



LECHE DE ALMENDRAS

NUXINA

Solis

...EL
**POTENTE
ALIMENTO
DE FACIL
DIGESTION**

La selecta calidad de las almendras y el alto porcentaje de azúcar que contiene, hacen que un "buen vaso" de NUXINA-SOLIS sea el desayuno o merienda ideal de la familia.



No se bebe...
ise pa-la-de-a!

Entérese de los VALIOSOS OBJETOS DE CRISTAL TENSIONADO que puede obtener con el canje de las tapas de plástico de la LECHE DE ALMENDRAS NUXINA-SOLIS, en el domicilio de nuestro Representante:

ALEJANDRO CORTES AGUILO
SINDICATO, 29, 1.º - TEL. 11717 - PALMA DE MALLORCA



Modelo 1017-23"
P.V.P. 22.500 ptas. (Incl. Impuestos)

Modelo 1009-19"
P.V.P. 18.700 ptas. (Incl. Impuestos)

23"
GRAN ANGULAR
110°

SERIE *Belform*

* superplano superautomático

Una magistral síntesis de las más recientes conquistas de la electrónica. Reúne todos los elementos para una reproducción fiel tanto en registro sonoro como en calidad óptica. Sus dos altavoces aseguran una ALTA FIDELIDAD obteniendo en todas las tonalidades una singular cualidad sonora. Con suma facilidad, sin ninguna precaución particular, Vd. podrá hacer funcionar este aparato que le ofrecerá en su hogar el mejor espectáculo.

- LUMINOSIDAD AUTOMÁTICA mediante célula LUXMATIC
- CONTRASTE AUTOMÁTICO por regulación electrónica
- ESTABILIZACION AUTOMÁTICA de anchura de imagen
- ESTABILIZACION AUTOMÁTICA de alta tensión
- SINCRONIZACION AUTOMÁTICA de línea
- CONTROL AUTOMÁTICO de sensibilidad
- SUPRESION AUTOMÁTICA de ruidos e interferencias

equipado con pantalla tamizada **VIDEORAMA** (filtro polarizado incorporado) que asegura:

- VISION NITIDA SIN CANSANCIO VISUAL
- IMAGEN MAS LUMINOSA Y CONTRASTADA
- NINGUNA DISTORSION DE IMAGEN
- IMPENETRABILIDAD DE POLVO

tv

Invicta

CADA DIA, UN TEMA

Aprendamos a comer

Por Tomás Borrás

Es signo de nuestra generación que los médicos (en España soberanamente competentes y estudiosos), se ocupen en dos aspectos de la vida que en años pretéritos no constituían fundamentales problemas de su ciencia-arte: la comida y la vejez.

Otro día hablaremos de las formas «gras» que por moda saltan de la conciencia al periódico y del laboratorio al tratado. Por hoy veamos qué cosa sea esta campaña con que las verdaderamente sabios doctores procuran, mediante el cambio de plato, modificar la étnica y la duración de nuestra vida. Tema es este que se echa a broma, pero que merece atención.

Resulta — estamos en 1962 de Cristo, con quizás tres millones de años a la espalda — que no sabemos comer. Mejor dicho, sabemos comer pero no sabemos nutrirnos. En esta separación de conceptos está el quid. Comer es una cosa; pero como el comer se asimila, la nutrición depende de qué se come; nutrirse es suministrar a la fisiología lo que retiene aquello agotado y contribuye al desarrollo y a la conservación como si dijéramos en buen uso. La cosa es perigrullesca, pero en realidad, la cuestión que plantean los médicos no es sino la que puede anunciarse así: Debemos comer de manera que la nutrición sea científicamente perfecta; por lo que hay que nutrirse según una cocina científicamente preparada. Nada sino eso, y nada menos que eso.

Porque el toque de alarma del precursor, afecta al vicio más generalizado, tolerado tanto como disimulado, y aún alentado y ayudado. Afecta al paladar, a la gula. El habitante de esta pera, antes naranja, que llamamos Tierra, tiene educado lo sensorial, el gusto según el siguiente compuesto: primero, lo que haluga la vista; después lo que satisface al olfato; en tercer término, lo que le sugiere la costumbre; en seguida lo que las papilas de la boca alegran. Ahora bien, lo que le conviene... eso nunca interesa al que come.

Se recuerda con pavor, que en XV, XVI y XVII, solo se devoraba casa y más casa, siempre platos de carne servidos en proporciones fenomenales — banquete hubo de cincuenta y cuatro platos — por lo cual los caballeros de armadura gorguera y las damas de coña de cucurrucho guardafante, sucumbían antes de los cuarenta años — vida media — entre dolores de gota... y medicina de aves, conejo, jabalí y el otro cerdo, magro y tocino. Terapéutica que ha matado en mayor proporción que las campañas militares.

Como lo que nos interesa ahora es la vida que gastamos y la que podemos, con permiso de Dios, gastar, veamos lo que sucede hoy con la comida. Pues sucede que cada cual hace lo que le viene en apetito. Y que aun se fuerza el apetito. Y aun más, que el alcohol sustituye las proteínas y demás apellidos pedantes de la vida. Sucede que el capricho acalla el instinto de conservación. Que nadie se acuerda de que se envenena o debilita; ni de que late en cada cual alguna dolencia que decrece o disminuye según sea el combustible que el metabolismo suministra; y de que, en fin, la vida larga y la salud dependen, algunas veces en proporciones casi totales, de lo que entra por la boca y dentro orda el organismo.

«Lo que se digiere, ese es el enemigo» — nos advierten los dedicados a la difícil asignatura de analizar el valor de lo que se enulle — «No comas sino lo que te favorezca» — es su consejo. Y aquí se toca el conflicto. ¿Vamos a procurar despejarlo?

Los médicos tienen razón. Lo que alegan es verdad, cuanto recetan para la mesa es conveniente, cuanto prohíben es mortal. Pero, a mi modesto juicio se equivocan en el procedimiento de alocacion, y erran el sistema de propaganda. Lo primero que deben hacer, creo yo, es educar el gusto.

SU CABEZA, SEÑORA

CRONICA FEMENINA

Un famoso peluquero decide despejar la frente y alargar los cabellos. Maquillajes en tonos claros

Por ISABEL CAJIDE

Los hombres, por una atávica y, aparatadamente extraña costumbre son los encargados de "arreglar" la cabeza a las mujeres. Y es tal vez por eso por lo que durante muchos siglos, no se permitió a las damas tener en la cabeza mas que "cabello y los hombres, tan galantes como generosos, se dedicaron a pensar por ellas no solo a la hora de las decisiones generales, sino también a la hora de cambiar de peinado.

Aún actualmente, época en la que la mujer interviene y decide en las cosas mas trascendentales, los que "sueñan" sus cambios de peinados son los hombres, y pese a contar entre las estrellas de alta peluquería con algunos nombres femeninos de prestigio, son ellos los que armados de tijeras bigu-

dies, redecillas y otros artefactos, lanzan la línea del peinado que cada temporada han de lucir las mujeres.

Para este verano ya los sueños del mas famoso peluquero del mundo, el que ha peinado mas cabezas coronadas, por la gloria y por otras causas, se han hecho realidad, y las experiencias hechas sobre la cabeza de Genevieve Grand, la joven y célebre actriz francesa que esta temporada está representando en París "La invitación en el castillo" de Anouilh, con clamoroso éxito, han dado por resultado los mas bellos peinados que tienen como característica principal despejar la frente dejando caer únicamente sobre ella unas "mechitas rebeldes", como las que acostumbra a describir las novelas rosa del año 34. Luego, un ligero recogido de los cabellos

en la nuca, cabellos que ahora se llevan mas largos, aunque no demasiado, darán el aspecto mas moderno, juvenil y femenino conseguido por la alta peluquería en estos últimos tiempos.

El peluquero innovador es Alexandre, un hombre con un talento fabuloso para crear peinados, sobre todo, para conseguir, de acuerdo con los más importantes creadores de cosméticos y con los modistos mas prestigiosos, el rostro que conviene a cada temporada.

Este verano, las mujeres, además de muy femeninas aparecerán con rostros aniñados, transparentes e ingenyos. Se han quedado atrás las mistificaciones, los peinados Cleopatra y las "miradas pensadoras". Las noticias que nos llegan acerca de las cabezas femeninas, están mas en la línea de las

protagonistas de romances que en la de los personajes de novela tenebrosa.

Otra cosa Alexandre utiliza para completar estos peinados algunos accesorios: lazos jazmines, pañuelos de gasa y, a pesar de estos accesorios que el pasado año eran empleados para dar solidez a los cardados en forma de pirámide, consigue ahora un aire más natural, muy apropiado para el verano y mucho más fácil de realizar aunque no se disponga de peluquero, cosa frecuente en los puntos de veraneo. Pero sobre todo es mucho mas sano para los cabellos que no sufren el suplicio del cardado, tan trabajoso como perjudicial.

El maquillaje también se ha simplificado. Lo que se lleva sobre los ojos no es una raya que los alargaba sino un simple sombreado en color turquesa, haciendo combinación con los colores de moda impuestos por los modistos, los labios simplemente perfilados y coloreados con un suave rosado "Indian Rose".

Estas son las directrices de los nuevos peinados y del nuevo maquillaje. Suponemos que será aceptado sin protestas, porque, realmente son muy fáciles de lograr y sobre todo, rejuvenecen cosa es-



Este peinado con mechones transparentes sobre la frente, realza el maquillaje creado para este verano por Harriet Hubbard Ayer (Foto Pyresa)

ta última que no necesita recomendaciones. (Exclusiva de Pyresa).



Peinado muy puro que despeja la frente y hace resaltar las líneas del rostro suavemente maquillado (Foto Pyresa)



Genevieve Grad, presenta un modelo de peinado en el que los cabellos están sujetos por detrás con un pañuelo de muselina (Foto Pyresa)

para que así se modifique la costumbre. La costumbre es pensar en los manjares o sentir incitación a saborearlos al leer una minuta. No se le puede decir a un tragantón ni a un mastigante normal, que de pronto cambie sus sensaciones. Los médicos pueden comprobarlo. Si imponen a un enfermo comidas que astigen, que aburren su estómago, o el enfermo desobedece, o adquiere la enfermedad de la inapetencia. ¿Por qué? Por no haber preparado ni su afición ni su moral. Lo mismo ocurre con las predicas de todo orden con que a diario nos palmotean. Sabemos que cuanto nos aconsejan nos es necesario.

Mas la terrible exigencia del paladar ahuyenta temor y razones y al segundo de asustarnos de los efectos de tales o cuales platos, la naturaleza nos los hace imprescindibles. Como aquel que está acostumbrado a habituarse hasta la gula, aunque se muera de arterioesclerosis o de artritis, no puede remediar su tragonía. Los años y el hábito constituyen a cada cual siervo de su placer. (No sucede lo mismo con el fumar?) Por lo que a título de profano pero observador, aconsejo a los aconsejadores que empiecen por el principio: metodizar de modo apropiado el sentido del gusto; seducir a lo instintivo; educarnos en el nuevo modo de alimentarnos; mutando las sensaciones. Cuando a dante nuestra psiquis se habrá logrado el propósito de servir, comiendo a la salud, y no gozar con un poco de animalidad a porta de ella y en favor de la enfermedad... y de la muerte prematura.

(Exclusiva de Pyresa)

UN PERDER QUE ES SALVAR

Por M. RAMIS ALONSO

«Si quieres salvar la vida, has de perderla».

«El grano de trigo, si no muere, no produce».

Estas frases siempre me han llamado fuertemente la atención. Hasta creí que jamás he estado conforme con ellas.

Perder para salvar y morir para producir, es contradictorio y paradójico.

Perder y morir aquí — en estas frases —, no pueden significar pérdida ni muerte.

Realmente, es así: perder significa salvar, y morir cobra sentido de producir.

No es que haya engaño ni juego de palabras. Sino, un hecho al que debemos atender.

Veámoslo. Salvar su propia vida el hombre, es entregarla, para que se la conserve el único que jamás muere.

Si el hombre, para no perder la vida, no la entrega, sino que la retiene en sí, en verdad viene a perderla.

Porque él — el hombre — es un ser que corre inexorablemente a la muerte.

En ese correr lleva consigo al vivir y se lo tragará la muerte, por no haberlo puesto en manos del que no muere.

Si hubiese sabido desprenderse de la vida — perderla — entregándosela a quien se la dió, otra vez la recibiría a pesar de la muerte.

Cuando no era nada — cuando no vivía —, el Señor hizo que viviese. No era, y fue.

En la muerte, el hombre que ha reconocido al Señor de la vida, volverá a ser lo que ya ha sido. Recobrará lo que una vez le fue dado.

Saber conjugar el verbo dar con Dios, con el que lo da todo, dispone a recibir siempre.

Salvar la vida, es perderla en Dios. Porque ese perderla, es desligada de la muerte a que corremos nosotros, y ligarnos al que, por esencia, no puede morir jamás.

El hombre que se deja por entregarse al Señor vivirá siempre. Se habrá salvado.

Así cobra sentido de salvar, el perder. Y no es juego de palabras. Es el hecho tremendo del vivir humano.

Hasta que nos damos cuenta de ese hecho trascendental, no vivimos realmente.

La tontería más estúpida es que puede caer el hombre, es creerse dueño de la vida.

Manejarse el hombre en el mundo como si él fuese el centro del vivir, es la torpeza extravagante que mata el vivir humano.

Si queremos vivir, muramos como el grano de trigo.

Enterrémosnos en Dios, como enterramos en el surco de la tierra el grano que destinamos a la producción.

De no enterrarlo, no producirá el trigo.

No se trata, por tanto, de perder y de morir. Sino, de perderse el hombre en Dios y de morir en el que jamás muere.

Es confiar el trigo a la madre tierra de donde salió. Y ésta — la tierra — tiene poder de devol-

verlo multiplicado. Así, Dios con el hombre.

Por esto mismo, es un perder y un morir equivalentes a salvar y producir.

Y vamos a la última aclaración. Perder la vida el hombre, no es matarle. Que el suicidio está prohibido por el Señor. Es otra cosa muy interesante.

Dice la frase: Si quieres salvar la vida, has de perderla.

¿Qué quiere decir vida? Parece una pregunta tonta. Porque, todos pretendemos saber qué es vivir.

No obstante, miremos en qué consiste vivir para el hombre. El vivir humano, es hacer la

propia voluntad. Por algo se dice que la voluntad es todo el hombre.

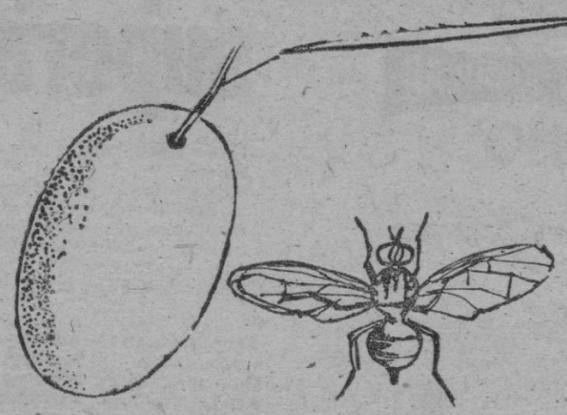
Y ahora, desde este punto de vista, atiende otra vez a la frase.

Si el Señor fuese otro ser contingente como nuestro yo, hacer su voluntad — perder la nuestra —, sería tan fútil como seguir nuestros caprichos.



MALATHION

El insecticida EFECTIVO para las plagas de los olivos



MOSCA DEL OLIVO

El más eficaz de los insecticidas modernos contra la mosca Dacus Oleae. Uno de los insecticidas más aplicados en el mundo por su eficacia probada, fácil aplicación, exento de peligro y no deja residuos nocivos.

Esta es una de las múltiples aplicaciones del MALATHION que ha demostrado su indiscutible efectividad contra las plagas del campo.

Solicite un manual MALATHION gratuito a IMPORTADORES REUNIDOS, S. L. Paseo de la Castellana, 13 MADRID, 1



SI NO ES **CYANAMID** NO ES MALATHION